

"VOICE OF THE PONTIAC"

THE EQUITY

No. 43 92nd Year

Shawville, Que. Wednesday November 12, 1975

per copy 15c

Study session next Tuesday for Pontiac's PACT teachers

The Catholic schools of Vinton, Bryson and Quyon will be closed on Tuesday, November 18th while their teachers hold a study session at the Vinton Parish Hall. Students and their parents, as well as the school board, will be notified of this study session and special homework will be suggested for the children so that nobody will suffer pedagogically from the fact that the schools will be closed on that day. The teachers will be studying the latest wage offer.

Monday of this week the teachers were on hand during the day and evening to meet with the parents of pupils in those schools and to hand out the report cards for the current term.

Difficulties in understanding between the teachers union, the Provincial Association of Catholic Teachers, and the government of Quebec must not, in the view of local PACT president Genevieve Cahill, in any way hinder the education of the children in the local schools.

Particular requests of the local teachers include the hiring of specialists in the subjects of French, Music and Physical

Education, in addition to the regular number of teachers needed for the number of pupils according to norms laid down by the government.

In addition to these needs for specialists, the PACT teachers have considerations. PACT submitted its demands on May 28th of this year and after five months of negotiations no salary proposal has yet been made by the government. The previous four year contract expired on June 30 and since that time the teachers have been working without a contract. Now they feel that their salaries have to catch up with rising costs and inflation which has accelerated during the past four years, since their last contract commenced.

The government has now offered a 26.5% overall increase which would include the cost of living increase and the increases already given last year. PACT is asking for 48.71% effective July 1, 1975 to be followed by quarterly adjustments due to inflation.

The PACT, along with the PAPT which is their Protestant counterpart, will be holding a joint convention Thursday and Friday of this week at the Queen Elizabeth Hotel in Montreal. The theme of this meeting will be "Changing Schools" starting at 4 o'clock Thursday with sessions on special education, learning disability students and exceptional children.

There will also be sessions for the Technical-Vocational teachers entitled "Qualifications plus Certification equals Success", and for English teachers on "Provincial Examinations in Secondary English", and for Chemistry teachers on the School Science Curricula, and for everyone on the history of women and women's rights, and for School Nurses on Medical Awareness, and general discussion of "Affective Learning", and library science, audio-visual media, public relations, Christian panel discussion on "Does the education system really prepare youth for the world we work, and of course, two negotiations sessions Thursday night, one for the PACT members, and one for the PAPT members.

Dept of Revenue will use banks to receive all remittances during mail strike

During the mail strike arrangements have been made by the Quebec Dept. of Revenue to receive all amounts owing by retailers for Quebec Sales Tax through all branches of the chartered banks and credit unions as well as caisses populaires. We have been advised that retailers who fail to make payments on time will be subject to the usual penalties for late payment. All such payments must, as usual, be accompanied by the sales tax remittance form.

The same requirements apply to the remittance of amounts owing to the Province of Quebec by employers for employees income tax, pension and health insurance.



"Lest they forget" . . . never!

World War One veterans Jack Armstrong and Thomas Dolan, joined in the Remembrance Day services held November 9th at Quyon. Photo by Eva Andai

Remembrance Day at Quyon

The Canadian Legion Quyon Branch 231 conducted a ceremony on Sunday which was attended by a large number of local people as well as representatives from other municipalities.

Fall-in for the parade was scheduled at ten to two and the march-off at two in the afternoon to arrive at the War Memorial around 2:30.

At the Memorial service the national anthem was sung followed by a prayer by Father Cain and a beautiful rendition of "Amazing Grace" by a trio of singers, Pat, Paul and Joan Gillissie who go under the group name of "The Two and Me". All present joined in the singing of this heart-warming hymn gradually swelling the sound to a crescendo of feeling.

Rev. Bond then offered prayer which was followed by the playing of the "Last Post" and two minutes of silence in memory of those who lost their lives in battle.

"Reveille" was then sounded and the final prayer was offered by Rev. Boggs.

Wreaths were laid by Mrs H Ledoux representing Canadian Motherhood, the Quyon Legion Branch 231, the Ladies Auxiliary to No. 231, the Onslow School, Mrs Annie O'Shaughnessy, the McColgan Family, the Richardson Family, the Quyon Lions Club, the Hilton Mines, U.S.W.A. Local 5656, the Quyon Community, and others.

County Warden Mr Orla Young was among the dignitaries present at this solemn service and the "Piper's Lament" was rendered on bagpipes during the laying of the wreaths.



Elected in Litchfield

At Moyle's Hotel in Campbell's Bay the elected members of the Litchfield Council held a victory celebration last week which a large number of ratepayers attended. Photographer Andrée Martin was on hand to take a

commemorative photo of the four hosts, left to right are Leo O'Brien, Mayor David Bélanger, Jos Sloan and Jack Clarke.

Programs as usual during strike at CHOV - TV

At midnight Friday night, during a special broadcast from the Liberal Convention, the technicians and employees at CHOV television station in Pembroke walked out of the station. On the screen for a couple of minutes was the message that NABET was on strike. NABET is the broadcast employees and technicians union whose organizer from Toronto, Mr. Alan Foster, has signed up most of the

workers at CHOV-TV.

The union members in Pembroke have been meeting to discuss wages and working conditions and eventually their negotiations went to conciliation. The conciliator was Mr Henry Bartach, also of Toronto, who made his report to the Labor Minister of Canada.

According to Gordon Archibald, president of the Ottawa Valley Television Company, the union members in Pembroke and the management of the station were all in agreement about the wage offers at the various levels as well as the working conditions in the agreement. There was some disagreement about the clause concerning a closed shop and compulsory check-off of union dues.

Management wishes to honour the choice of certain of its employees who for their own personal reasons will not join the union. The NABET officials insist that nobody at the station should have the choice of whether they will belong or not; they demand 100% membership and also demand that the union fees be deducted from salaries by the payroll clerk and remitted to the union automatically.

Without notification to management, the union members on duty Friday night left their jobs and set up pickets outside the station the next day. Management staff proceeded to perform the various tasks in the station necessary to getting all the regular programs on the air during the weekend, and will continue in these capacities as long as their regular employees remain off the job.

Several daily newspapers have published wage averages which Mr Archibald states are inaccurate, and also misleading since wages are not an issue in the present strike.

While the strike is going on the regular programming at the station is being broadcast as usual by the management along with those employees who are not on strike.

West Quebec tourist directors convened at Calumet Island

Twenty-five directors of tourist associations in West Quebec with 12 of their wives and three lady organizers from Hull, met at Albert's Hotel in Calumet Island Sunday for an all day conference on tourism.

While the men were busy with their deliberations, mostly on how to increase interest in tourism among the people of the area, their wives were entertained with tours of Pontiac and some of its special tourist attractions.

At Fort Coulonge they saw the red covered bridge and the Coulonge Chute and visited the new Golden Age Club. At Campbell's Bay they were the guests of Mrs Martineau and were shown a display of her paintings. In Otter Lake they visited the Clothing Depot organized by Sister Marie Martha.

Back at Calumet Island the Farmerettes, convened by Mrs Marcel Pigeault entertained the ladies.

Discussions among the men included putting a West Quebec display in the annual Camp Show held in Montreal. Plans for this participation will be made later by the CTO (Conseil Touristique de l'Outaouais). There is also a CTP (Comité Touristique de Pontiac) whose president is

Raymond Carriere, Director of the CLSC in Fort Coulonge, and whose secretary is Serge Cardin, Director of Adult Education, of Fort Coulonge. Others present at the meeting last Sunday were the County Social Worker Michel Pigeon of Calumet Island, Social Animator Michel Legaré of Fort Coulonge and Camp Operators Mr and Mrs Whelen of Fort Coulonge as well as representatives from Mont Laurier, Petite Nation, Buckingham, Hull and Maniwaki tourist associations.

Mr. Carriere's interest in tourism is that he wants to have a better County and he firmly believes that an increased tourist industry would help. He would like to see more involvement in tourist promotion from the hotel and restaurant and garage and store owners, and in fact all business men in Pontiac County.

The Pontiac Tourist Council (or Comité Touristique de Pontiac) will hold an open meeting in Fort Coulonge at the new office of the CLSC beside Vézine Herault's store on Highway 148, next Wednesday, November 19th. Any information needed about this organization or the meeting next Wednesday, can be obtained by contacting Mr. Carriere at 683-2163.

SAO reports on activities including projects in Pontiac

The Societe d'aménagement de l'Outaouais has been busy during the year 1974-75 and has been spending a lot of money in the area. Working with a grant of three million dollars from the Department of Municipal Affairs they list expenses of over two million dollars at Leslie Park during the past two years, \$2,142,829 to be exact. This facility seems to be about 60% finished, the camping sites being the nearest to completion.

The preparation of the beach area and the picnic and camping sections were carried on in such a way to permit opening them to the public in the summer of 1975 but according to the SAO, this was unfortunately impossible because the Department of Transports has not completed construction of the new access road.

Eventually the plan envisages a comprehensive tourist attraction at Leslie Lake covering 933 acres offering camping in all seasons swimming, picnic areas, miles of nature trails through the forest, fishing in Moore Lake and also facilities at Lake Frances, both of which are on the same property.

The installations will include 137 camp sites with fireplaces and picnic tables, of which 46 sites will have water, sewers and electric outlets. There will also be wash houses with flush toilets, basins, showers and hot water.

Drinking water will be provided by outside taps; one for each four campsites. There will be automatic laundry equipment available as well as a central septic tank system, a snack bar near the beach, life guards at the beach and boats and canoes on Moore Lake.

The SAO also has an active tourism office and has set up five information booths, one of which is at Quyon.

Another project of the SAO concerns research into historic sites and they have prepared a dossier on Fort William in hopes of having it saved and restored. The Fort William project includes a number of buildings which it is hoped by the SAO can be classified for safe-keeping by the Department of Cultural Affairs of Quebec. A similar request is being considered concerning some of the historic buildings at Portage du Fort.

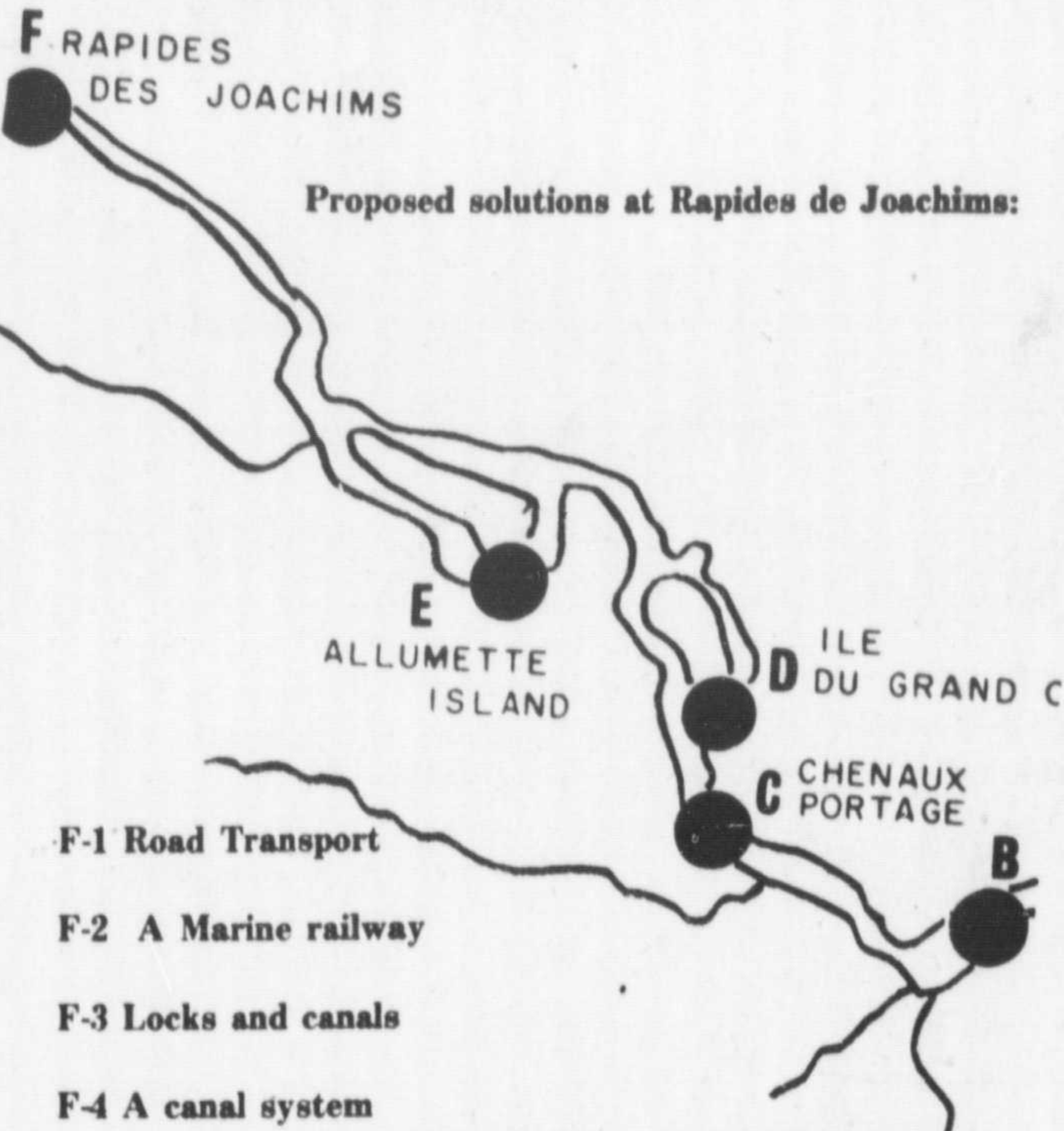
EMERGENCY NUMBERS

If you know a number which should be listed here, phone THE EQUITY 647-2205
FIRE CALLS
Forest Fires 1-800-567-1208
Quyon 458-2222
Shawville 647-2239
Bryson 648-2480
Campbell's Bay 648-2400
Fort Coulonge 683-2418
POLICE (QPF) 648-2141
AMBULANCE
Shawville 647-2221
Campbell's Bay 648-2181

HOSPITAL (PCH) 647-2211
Quyon Medical 458-2132
Home Nursing 683-2163
Social Service 648-2152
Legal Aid 648-2259
Unemployment 648-5824
Canada Manpower 648-2146
Game Warden 648-2108
Roads Dept 648-2159
Health Inspector 683-2163
Welfare 648-2132
Please send any additions or corrections to THE EQUITY Box 430, Shawville, Quebec

Ottawa River pleasure craft navigation feasibility study

This is the last of this series which has shown in great detail all the proposed solutions to opening the Ottawa River to navigation for pleasure craft, through Pontiac County from Quyon to Rapides de Joachims. The purpose of this series has been to ascertain that everyone in Pontiac County would be informed if, as and when the plan goes through. We would not want anyone to be surprised at the last minute when the bulldozers arrive!



Surely there must be some value to unions but it gets harder and harder for the rest of us to understand just what it is. Take this post office strike for instance ...

No, let's not get into that! There must be mountains of mail in the central mail sorting stations and somewhere in the middle of it all is a small package of thoroughly high tourtières which a lady placed in the mail the day before the strike, addressed to her granddaughter in Ottawa! And that's not all that smells about the mail strike!

But then there's this strike at CHOV television station in Pembroke.

One of the nice things about CHOV has always been the friendly atmosphere, with each employee going about his work, independently responsible and in total co-operation with everyone else, be they management or staff.

Then last spring things started getting tense with union talk, or rather union whispers, all over the place. Lines of battle seemed to be drawing up, all one sided because management went right ahead as usual working along to improve the station and give it more and more credence in the broadcasting world, while labor went underground.

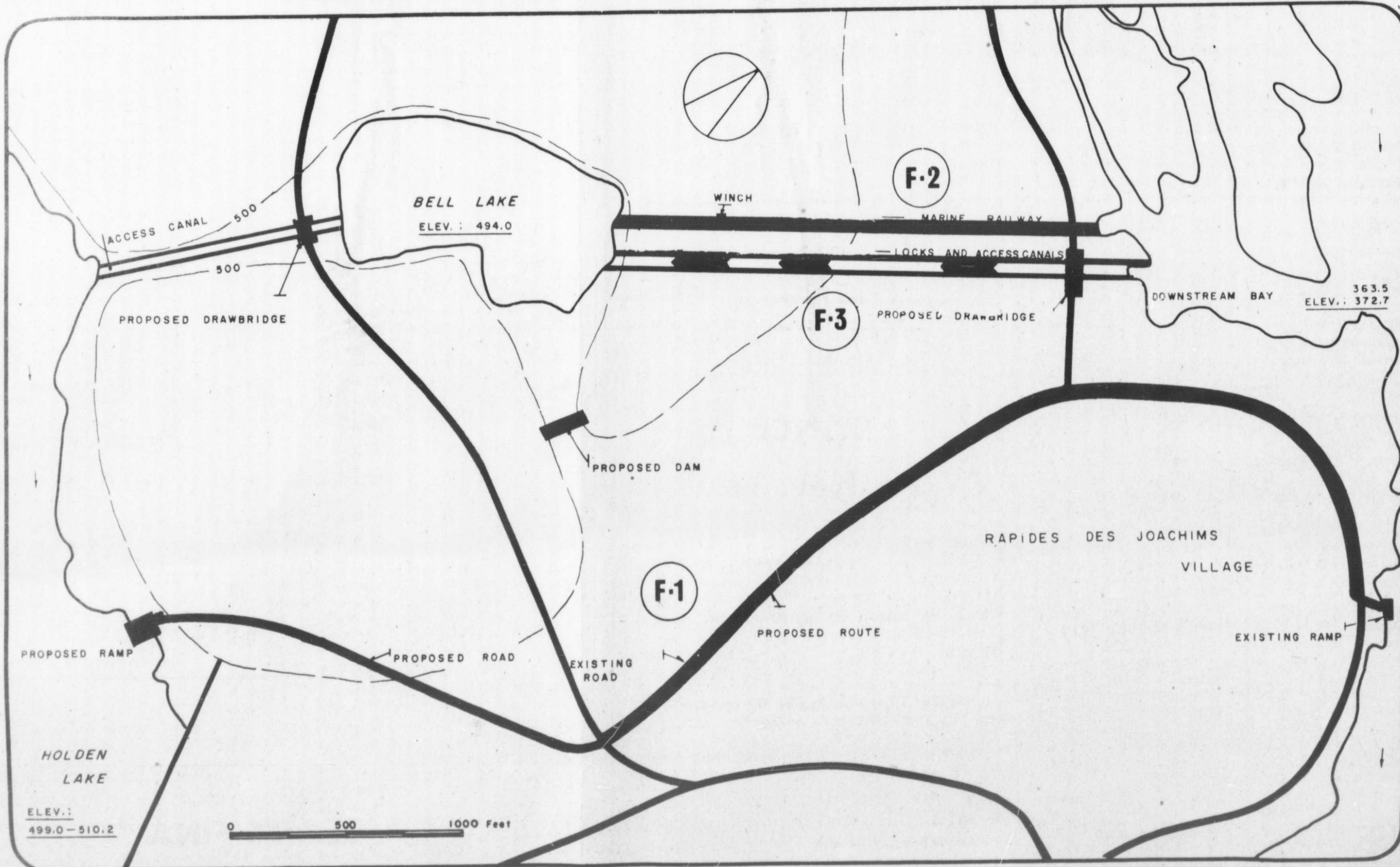
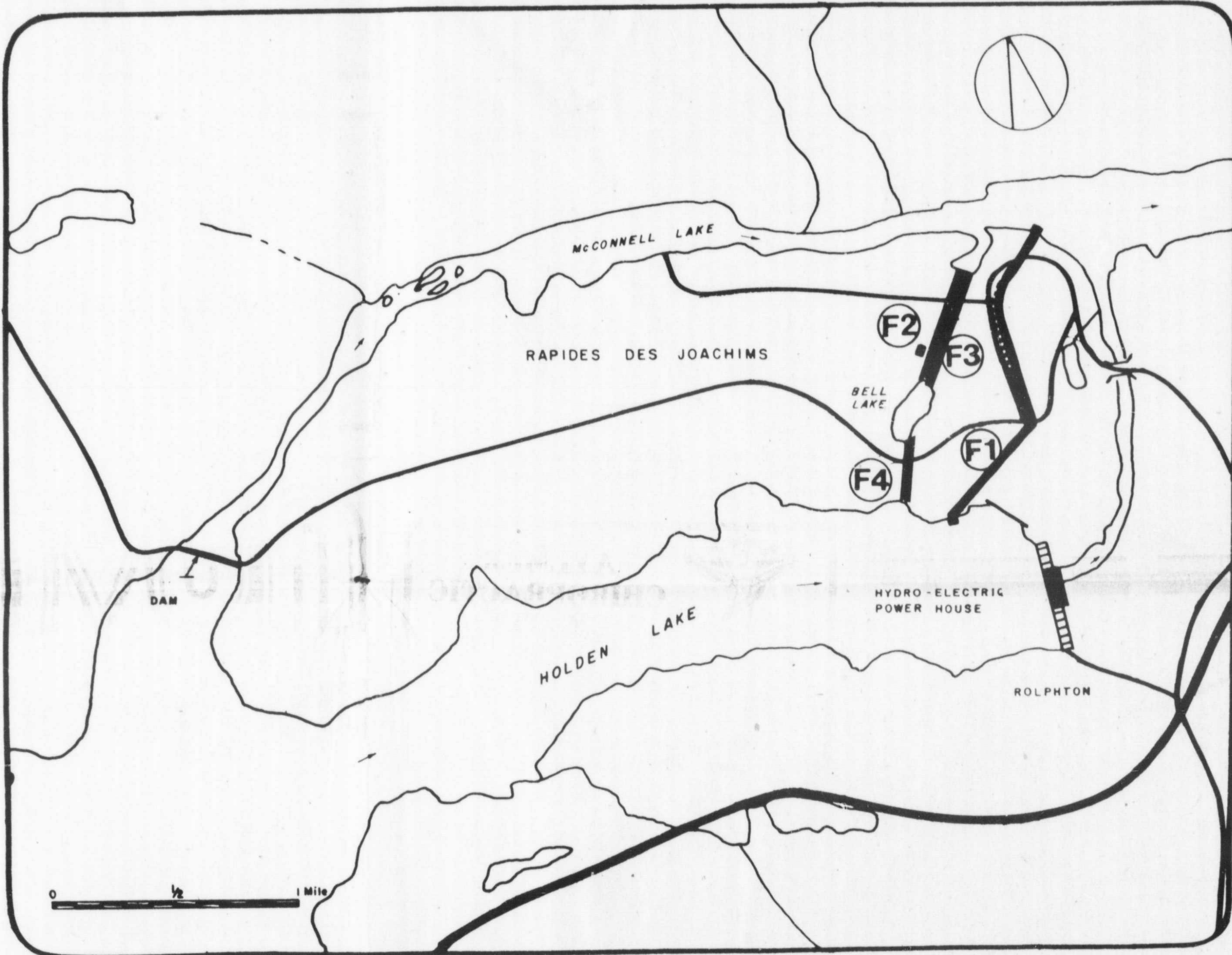
Among the technical staff one could hear complaints and scheming and whenever we asked any of them outright what was going on they would say

"I'm not supposed to talk about it". And when we asked who said so the answer was "The Union", meaning the organizer from Toronto.

The proposed collective agreement with management suited the local men with regard to wages and conditions of work. But NABET headquarters was greedy. They wanted more members, including those few men at CHOV-TV who have no desire to join. These people are loyal to the management with which they have been working for many years and do not ever want to find themselves in a power struggle against CHOV-TV.

Likewise, CHOV-TV will not under any circumstances fire those loyal workers. There are enough people left inside the studio to get the programs onto the air and there are enough people outside to keep up an interesting picket line. The pity of it is that the people outside and the people inside are mostly good friends and are accustomed to working amiably together to get some good programs over the air for this community. Nobody is happy about the situation, except perhaps someone up in Toronto who is rubbing his hands together in glee for having disrupted things here.

This community would be happy to see the NABET local at Pembroke decertified and everything back to normal at CHOV-TV. It seems to be the only sensible solution and perhaps the only possible solution.



The students who wore blue denim jeans to High School in Shawville last week were turned away from classes. They were permitted to sit in the principal's office and many of them preferred to stand outside the school with posters, the way the working men do when they disagree with conditions at their places of work.

Either way they were being deprived of their regular education, the way it is when teachers go on strike, but in this case it was not a strike but a lock-out.

The teachers who refuse entry into classes of students wearing blue denim jeans will admit students wearing green jeans, black jeans or red jeans, and they will admit students wearing blue corduroy jeans or blue wool slacks or blue cotton pants, or even blue denim skirts. They can attend class in ragged clothes and in dirty clothes and patched clothes - but no matter what condition a pair of blue denim jeans is in it is not allowed.

Now that, on the face of it, sounds ridiculous. But the teachers didn't make the rule and even the school board which has reportedly instructed them did not make the rule. It came, everyone tells us, from a committee of parents called "The School Committee" and the decision was made several years ago. The School Committee is now well aware that there are some students who wish to wear blue denim jeans to school, for a number of valid reasons. They are now faced with the need to review their edict in the light of the changes which are taking place.

Some fear that if those students who wish to wear blue denim jeans to school are allowed to do so, the entire student body will wear them and it will become the uniform of a new freedom. It has also been put forward that blue denim jeans get dirty and ragged easily, that they are too expensive, that they are not feminine enough for girls, that if the students win this struggle there will be no end to their demands - and so forth.

What a person wears could be considered to be a private and personal decision, shared with one's own parents if one is very young and taken individually as one grows up. The school environment should provide the maximum freedom from tension for both students and teachers. There are quite a few good schools where wearing apparel is not an issue. Shawville's high school will eventually move ahead into this new concept of reflecting the lifestyle of the people it is intended to serve: i.e. the students.

Let's hope the 1975-76 School Committee will take a serious look at the world of 1975-76 and make a wise decision.

Bryson news

Visiting Mr and Mrs Herma Lepine Saturday evening were Mr and Mrs Leonard Lepine, Lori and Larry Lepine of Annapolis.

Visiting Mr and Mrs Wilfred Riebertz and Janice over the weekend were their son Mr and Mrs Wayne Riebertz and family of Gananoque.

Mr and Mrs Arnold McGee, Donna and Eddy of Rapides des Joachims, spent the weekend visiting Mr and Mrs Thomas McGee.

Miss Joanne Routliffe of Ottawa spent the weekend visiting her parents Mr and Mrs Charles Routliffe.

Mr and Mrs Bruce Kluge of Ottawa visited with Mr and Mrs Peter Kluge and family over the weekend.

Get well wishes to Mrs Rudolphe Bertrand who has returned home from Pontiac Community Hospital.

Birthday wishes to Mr Cecil Bigelow who celebrated this week.

Mrs Gordon Bennett spent last week visiting her girl friend Mrs Dot Langford in Ottawa.

Congratulations to Mrs Harold Megrath who has a birthday this week.

Hunting trophies presented at Calumet Island banquet



Here Carol Dufault (right) receives the Hunters Paradise Club Trophy from Mr. Emilio Gauthier. Carol also tied for the second biggest moose antlers trophy.



Albert Bérard (center) was host at Chez Albert Hotel last week to the trophy banquet which traditionally closes the hunting season at Calumet Island. At left is Serge Bernier, representing Labatt's Breweries, who presented all the trophies, and at right is Len Vaughan of Portage du Fort with the trophy he won for the biggest deer antlers. All photos of this event are by Andrée Martin.



Tied for second biggest moose antlers was Mr. Pierre Scott, who also had the most beautiful moose antlers.



Trophies for second biggest deer antlers went to Billy Lepine of Bryson.



Happy with the prize for biggest moose antlers is Richard Piché, who received the trophy on behalf of his friend, John Cahill.



The oldest man deer hunting this season was Mr. Paul Dumouchel.



The heaviest deer trophy went to Mr. Royal Dumouchel. Second heaviest was Pat Shea's whose prize was picked up by Donny Lance.



Romulus LaSalle who was Master of Ceremonies. The most beautiful deer antlers trophy went to Mr. George Hurtubise.



LETTERS TO THE EDITOR

We are very grateful indeed to all who contributed in any way to our project of moving the station to its new location. We have had wonderful support from members and friends. There is still much to be done but with your help, friends, it can be done and Shawville will have a Museum of which our young people can be proud.

Our next regular meeting will be held on Monday, November 17 at 8 p.m. in the Dr. S.E. McDowell School. We need all our members and friends there to help with plans.

Our Annual Pot Luck Dinner is to be held in the United Church Hall at 6:30 p.m. Thursday Nov. 27. Each one is asked to bring one hot dish and either salad or dessert-enough food for yourselves and your guest or two whom you are also asked to bring. Admission is one dollar per person.

This is our first money raising event. Let us make it a real success.

Thank you. Annie Gamble, President

Pony Club turns over funds to Shawville Home for the Aged

The now inactive Shawville Pony Club wound up its eventful life several years ago with just over a hundred dollars in the bank. Since they had no further use for this money, the executive decided to turn it over to someone who could put it to use.

Inasmuch as the Shawville Home for the Aged has finally issued tenders for construction and therefor seems likely to become a reality within the foreseeable future, they decided to make their small fund available to that organization. The money will be used for some special item which would not be otherwise provided.

This is a departure for the Pony Club which, during its active years made numerous donations of items for the children's ward at the hospital. This last donation however goes for the comfort and enjoyment of Shawville's senior citizens.



AYLMER CHIROPRACTIC CENTRE

102 Main St., Aylmer, P.Q.

Dr. Denis R. Paris D.C.

For Appointment: call 684-4488

COMING TO QUYON

"DENNIE the PUPPET" and his Friends



UNCLE LEN and his FRONT PORCH Group

From Ottawa for one day ONLY!

Sunday, Nov. 23

at 2:30 in the afternoon

ONSLow ELEMENTARY SCHOOL
QUYON, QUE.

No Admission Charge

EVERYONE WELCOME

Quyon Sno-Riders

DANCE

Fri. Nov. 14th

River View Inn
Norway Bay

Music by Art Jamieson

Door prize - Spot Dances

Buffet supper. Adm \$5.00 per couple

Pontiac Snowmobile Drivers Association will have the \$20,000.00 Ski-Dozer on display. Information and memberships will also be available.

NUMIK* 340

Rugged • Lively • Fun!

Handle one once and you'll understand HANDLING—as well as slick, smooth stability!



Look! Moto-Ski mitts for your kids.



Two pairs for **89¢***

There are plenty of good reasons to visit your Moto-Ski dealer this week. There's the whole line-up of new 1976 models to see.

And just for coming in to look, your participating dealer is making a special offer on mitts. They'll fit any kid from 6 to 12 years old. And you get two pairs for just 89¢! (While supplies last.)

Come on in and team up with Moto-Ski.

*At participating dealers only, while supplies last.

“team up with”



moto-ski
snowmobiles

©Trademarks of Bombardier Limited.

YOUR MOTO-SKI DEALER IN THE SHAWVILLE AREA IS

BEAN'S FINA STATION

HIGHWAY 148

SHAWVILLE, QUE.

Telephone 647-2545



Left to right- Mrs Jo-Anne Telford, Bert Smith, Mrs Hillis Smith, Hillis Smith and in front is Kim Telford, great grand daughter. Mr and Mrs Hillis Smith of Campbell's Bay celebrated their 50th Wedding Anniversary on August 23, 1975. This photo represents four generations.

Campbell's Bay

by Iris Smith
Correspondent

A Sarah Coventry Party was held in the Pontiac Lions Hall on Tuesday evening. A good crowd was in attendance and the proceeds will go to the Lionettes.

Mr and Mrs Oswald Way visited Sunday at the home of Hillis Smith's. Halloween was celebrated at all schools in the village with all having the traditional party and treats. Someone also had ideas for the late hours of the night. We had another house fire again it was the vacant house fire. This time it was the yellow and white house next to Moyle's Hotel. In all the confusion with people in costume from the party at the hotel it was generally an absolute mess of confusion. Quite a way to celebrate Halloween.

Congratulations to Mr and Mrs Spencer Sloan who were married Saturday. Glenda is the daughter of Elwyn Frost and Spencer is the son of Mr and Mrs Arnold Sloan of Vinton.

Mahlon Frost flew home from Calgary to attend the wedding of his sister, Glenda.

Mr and Mrs Brian Telford and Kim were in town during the weekend. They took in the Sloan-Frost wedding.

Mr and Mrs Ebert Murphy spent the day in Ottawa Monday. They visited at Carmen Hodgins during the day.

Mr Norval McNeil spent an afternoon visiting at Hillis Smith's this week.

Cecil Vibert Junior came home for the weekend from the University of New Brunswick. Saturday evening he attended the Pontiac High School Graduation Exercises where he gave the valedictorian speech. He received from the school commission a gold watch for the student with the highest standing. The Burk's Silver Medal for the student of highest standing, Lions Club Bursary and shield, The Reader's Digest Award, W A Hodgins award for highest standing in Math and Consolidated Bathurst award for highest standing in French. A trophy was presented to him for his outstanding contribution to the Year Book Committee.

Runner up to Cecil were Heather Smiley and Lynn Wentworth.

Congratulations to Cecil to bring home to our community these outstanding awards.

A couple of weeks ago in the Grist or an item concerning events in our town, there was mention made of a group of citizens called A. Hoc. Is this a relation to the Klu Klux Klan or is it a group that someone else should know about. To me as a reader it sounded sort of like cloak and dagger tactics. Maybe we would want to join!

Tickets are now on sale for the ski-doo that is to be raffled by the Hub Snowmobile Club. Your support would be greatly appreciated. Support the Bible Society as the Volunteer Canvassers make their calls to your door this week.

Shawville Jrs set to start second season

The Shawville Jrs who will have had only four practices play host to Cumberland here in Shawville this Friday night at 8:30. Cumberland, who is a new entry in the Ottawa Valley Junior Hockey League will be facing a Shawville team which will have seven or eight new faces in the lineup this year.

Holdovers from last year's team include the back bone of the team Wayne Maheral, Randy Powell, Edgar Dagg, Jackie Griffin, Murray Ostrom, Gilly Fraser, Ronnie Hodgins, Brian Allen and Don Mousseau.

New comers to the team are Gary Trudeau, Joey Fraser, Lorne Smart, Mike Bigelow, Carey Griffin, Terry Frost, Robert Dle and Rodney Trudeau.

The Shawville team is still looking for two defencemen and a left handed shot, so if any player wishes a try out with the team can contact Ray Young of Shawville.

The Shawville Jrs who were last year's Ottawa Valley Champions and ODHA champions will be facing tough opposition this year from Fort Coulonge, Ottawa and Cumberland.

President of the league this year is Tom Fraser from Quyon and he plans to rule the league with an iron hand, and to clean up any hatchet hockey right away. Jean Marc Lalonde who is president of the Central Junior A league and an ODHA elected member, made the announcement of Tom at the league meeting Monday night.

The community expresses sympathy to the Joe Stewart family with the death of his brother.

As a parent I was quite interested in the TV interviews with our Editor.

Mrs Dickson, and the School Committee members as well as the students. I was impressed with Steve Jodoin as he explained why he had not worn jeans. To the other three students who did wear blue jeans although neat I felt help to defeat their own purpose to some extent by appearing in this attire on a TV Show even though the issue was jeans. This in

some way told me that if they appeared in jeans here. How would they distinguish when to wear on the proper occasions (not say on a TV Show) church, etc.

(Editor's Note- Those students were asked by the producer to wear jeans. None of them has ever or would ever wear jeans to church etc....)

The community was saddened to learn of the death of one of its Senior Citizens, Mr Dave Fleury today.

Congratulations are in order to Cecil Vibert elected mayor, and Mrs Francis Senior and Andrée Bellrose who are our new councillors.

Caliber of Town Hockey on the up

The Town Hockey caliber has improved this season with the addition of senior players and overaged Juniors players in the league. The league has now changed from an exercise league to a highly competitive one. The addition of the above mentioned players this year has turned mediocre players into competitive ones, and also the entire game has improved.

Action on Tuesday past saw Finnigan's defeat Elmside 5-4. Finnigan's pulled out to an early 3-0 lead only to have Elmside score three quick goals to tie the score, and finally bow to a very determined Finnigan's squad. Goal scores for Finnigan's were Rodney Trudeau with two and singles going to Brian Kilgour, Dave Hall and Brian Holt.

Elmside received goals from Jack Knox, two, Jeffy Hearty and Bill Murray with one apiece.

Thursday's game was a no contest with Pontiac Electric whipping D. Pilgrim's team by a score of 7-2. Garry Russell turned in a hat trick for Pontiac Electric with the other goal coming of the sticks of Donnie Mousseau two, Rick and Royce Richardson adding singles. Charlie Taylor and Ronnie Hodgins replied for Pilgrims.

In the first game Sunday afternoon Pilgrim's outscored Finnigan's 3-1 with Charlie Taylor counting 2 goals and Ronnie Hodgins one. Finnigan's lone marker was by Rodney Trudeau.

Elmside defeated Pontiac Electric in the second game by a 5-4 count. The game featured plenty of aggressive play with both teams receiving their share of penalties. Jack Knox scored 2 goals with singles going to Dwight Rebertz, Barry Murray and Jerry Hearty.

Otter Lake News

Miss Pamela Hahn spent the weekend in Waltham visiting with her friend Miss Jane Robinson.

Mr and Mrs Edar Mayhew visited Mr and Mrs Sam Gravelle in Braside, Ontario on Sunday.

Get well wishes to Mrs Arthur Gravelle and Mrs Gerard Lafleur who are both patients in the Pontiac Community Hospital.

Happy birthday wishes to Mrs Denise Loesch who is having a birthday November 18th.

THANKS

A big "THANK YOU" to the voters of Campbell's Bay for my election.

"GRAND MERCI" a tous les voteurs et mes supporters pour mon election comme conseiller.

André Bellerose
councillor-Counseiller

THANK YOU

I wish to thank everyone who voted in Litchfield on Monday, November 3rd. A special thanks to those who supported me in Litchfield, also the people who drove from Ottawa, Aylmer, Shawville and Fort Coulonge to vote on my behalf. I will serve you to the best of my ability.

Jos. D. Sloan

My sincere thanks to those who voted and worked for me in the Campbell's Bay election. Your sincerity and trust in me is appreciated very much.

Lloyd Kensley

Sinceres remerciements a tous ceux qui m'ont donné leur appui et qui ont travaillé pour moi lors des élections a Campbell's Bay. Votre sincérité et votre confiance en moi sont beaucoup appréciés.

Lloyd Kensley

Aux contribuables de la municipalité Grand Calumet

Je désire remercier tous et chacun pour l'appui que vous m'avez accordé le 3 novembre. Veuillez croire que je continuerai à faire de mon mieux pour bien vous servir.

Réjean Dumouchel

To the ratepayers of the Municipality Grand Calumet

I wish to thank each one of you for the support I received on November 3. Believe me that I will do all in my power to serve you well.

Réjean Dumouchel

THANK YOU

I wish to thank all those who supported and worked for me in the recent Pontiac Municipal election.

James Stewart

THANK YOU

I would like to thank all those who supported me in the municipal election in Litchfield.

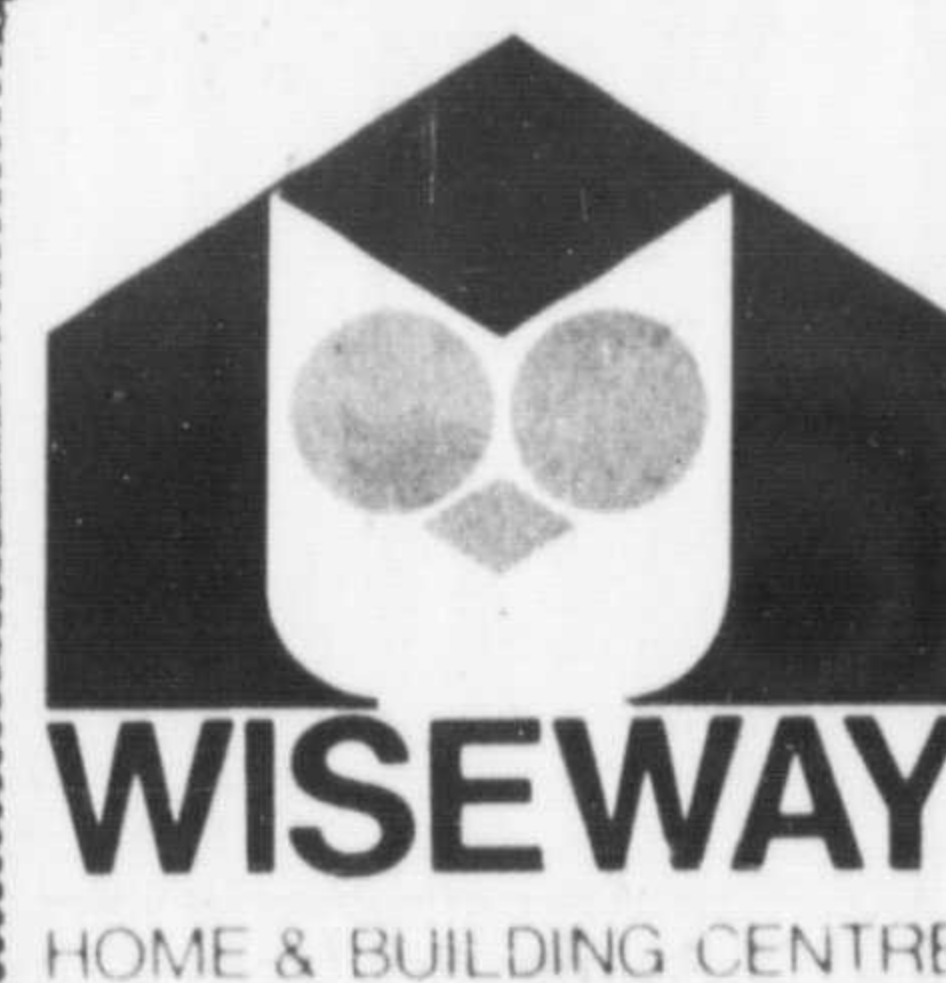
John Clarke

THANK YOU

TO THE PEOPLE OF WARD 1 MUNICIPALITY OF PONTIAC

I sincerely appreciate your confidence, as shown by my acclamation as councillor for another term.

Bernard Armitage



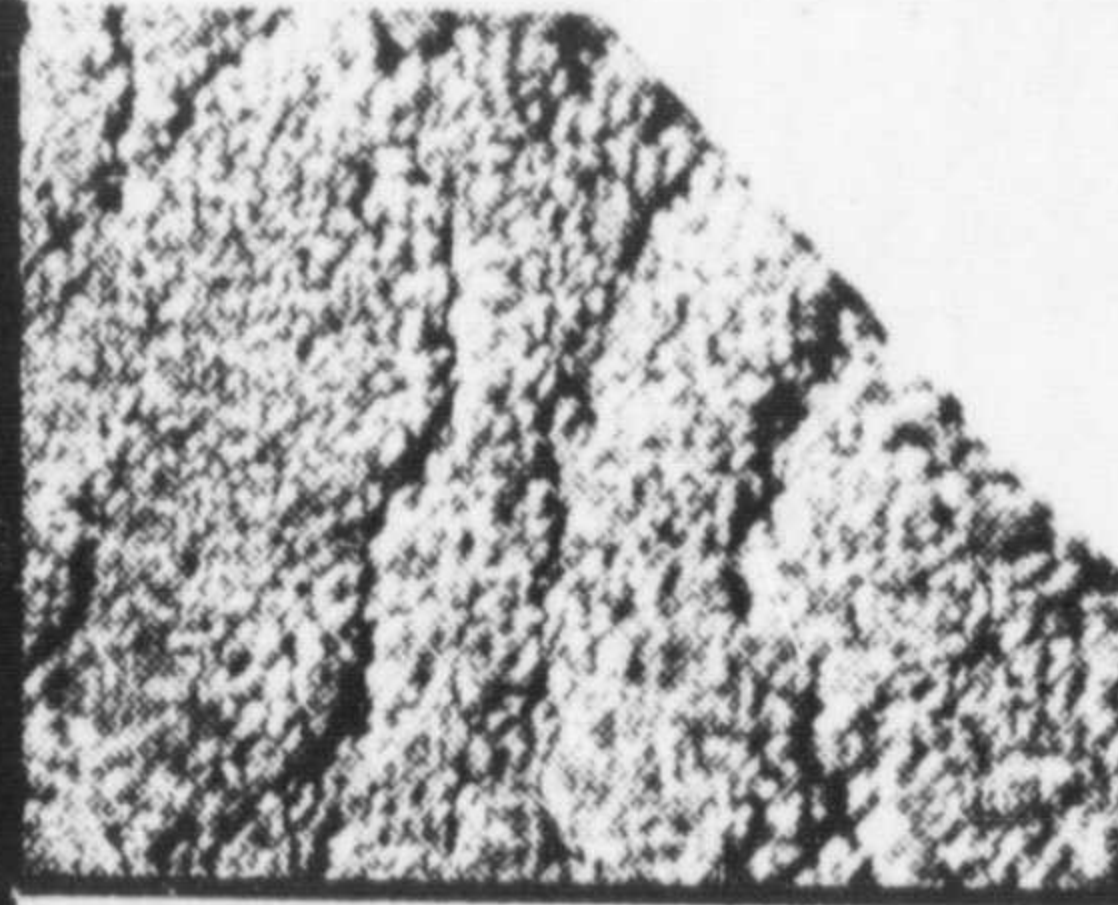
HOME IMPROVEMENT
BEGINS HERE

SPECIALS IN EFFECT UNTIL CLOSING
WEDNESDAY, NOVEMBER 19th, 1975



UP-DATE YOUR BATHROOM

CARPET



BATHROOM CARPETING

100% nylon, machine washable, rubber backed. 5 ft. widths.

Reg. \$6.95 sq. yd. SPECIAL

\$5.56 SQ. YD.

EXAMPLE: Bathroom floor space 5 ft x 6 ft

ONLY \$18.54

— BUSINESS HOURS —

MONDAY to THURSDAY 8:30 a.m. to 6:00 p.m.

FRIDAY 8:30 a.m. to 9:00 p.m.

SATURDAY 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

1-2-3
cristal
ceramic
tile



1. PEEL. Just peel off the paper backing



2. STICK. Press into position on wall



3. GROUT. Wipe into seams and you're done.

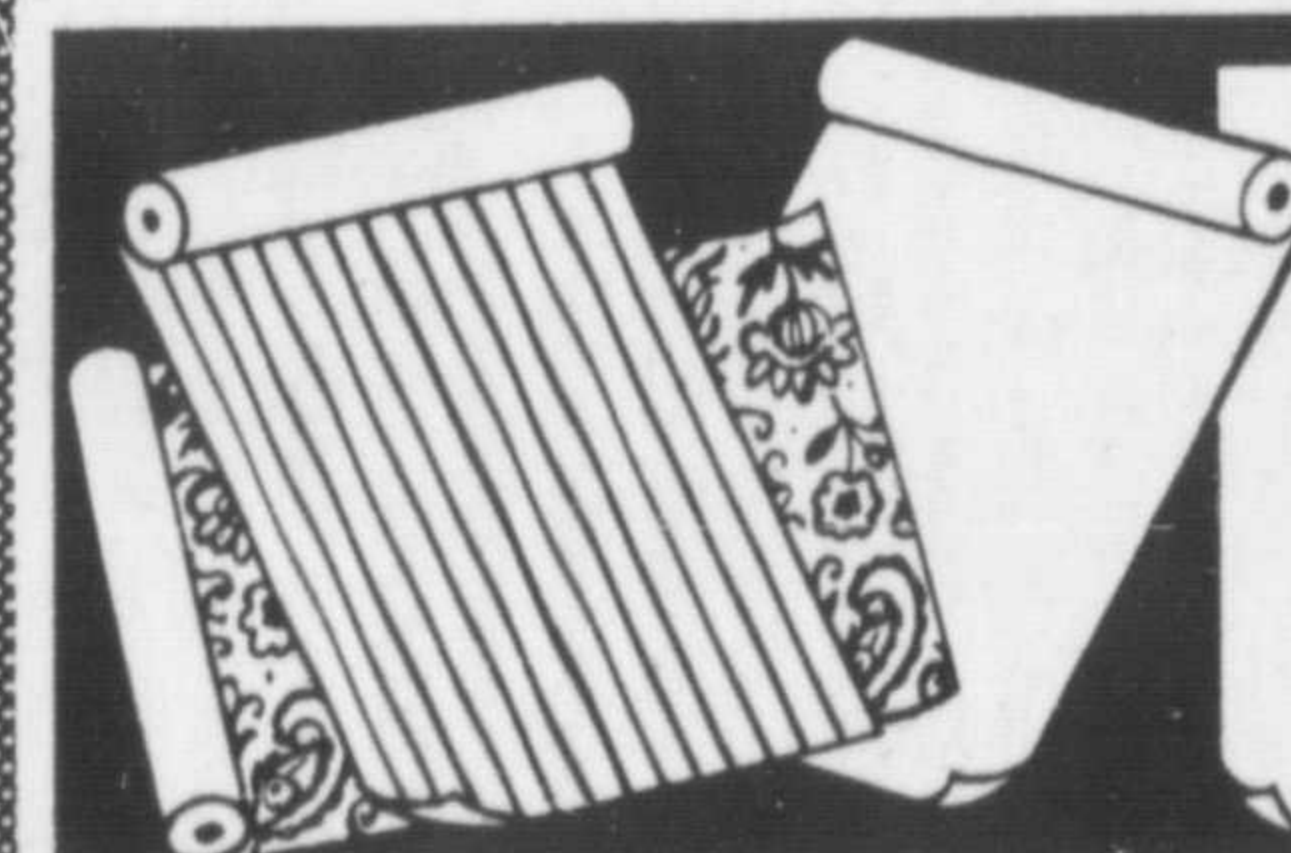
CLEARING

all plain regular TILES

Reg. \$4.85 carton

SPECIAL \$4.00 per carton (36 tiles)

Patterned Tiles also available



PRE-PASTED, WASHABLE, DRY-STRIPPABLE

BIRGE
wallpaper

NEW PATTERNS IN STOCK

Tired of looking at the same drabby old Bathroom? Add new dash and color now.

H & S HOME SUPPLIES
(Shawville) LTD.

Highway 148 SHAWVILLE, QUE. Tel. 647-2277

"THE WISEST CHOICE IN TOWN"

See our LARGE SELECTION of

FINE FURNITURE

OVER 15,000 SQ. FT. OF DISPLAY

PRICES TO SUIT EVERY BUDGET



LES MEUBLES

Tel: 684-5391

GLENWOOD FURNITURE LTD.

GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.



Champions all!

Here are the girls who won the trophy at Buckingham, Roxane Burman, Wendy Baird, Shelley Bretzlaff, Alexandra Crozier, Jenifer Campbell (Coach) Carol Beaudoin, Laurie Stennett, Nancy Rivest, Donna Crawford, front row Beth Robinson, Leslie Lévesque, Debbie Erfle, Vicki Lévesque.

Teams from Campbell's Bay Elementary School participated in the Western Quebec Elementary School Soccer Tournament held in Buckingham, on October 17th.



The girls team was quite successful, winning all three of their games over Onslow, Aylmer and South Hull and returning to CBES with the championship trophy.

The boys team won their first two games, over Onslow and Dr S.E. McDowell school before losing 2-0 to South Hull in the championship game.

The team includes Danny Brown, Joe Walsh, Gordy Stitt, John Lunam (Principal and coach), Lyle Collins, Jonathan

Routliffe, David Leach, Randy Sparling and front row, Frank Frost, Danny Richard, Jack Brisebois, Blair Frost and Normand Piché.

Photo by Andrée Martin

by S. Wyman MacKechne

How Important is a Name

The importance of the origin of place names provides an interesting subject for study and discussion. The preservation of these names is of equal importance and it is a matter of deep concern when authorities in a summary manner change names of long standing. Pontiac has a rich store of traditional names, many of them given by early pioneers and it behooves us to see that these names are preserved.

However, when an amalgamation of municipalities takes place, forced or voluntary, a problem arises. A name for the area within the new boundaries must be found. This can be done by adopting one of the existing names, creating one by combining two or more of the old names or picking a new one altogether. This latter solution was adopted a few years ago in Ontario when Fort William and Port Arthur became Thunder Bay and Preston and Galt became Cambridge. No doubt there are many other instances in this era of amalgamations.

More recently and closer to home there was the case of Quyon, the two Onslows and Eardley amalgamated January 1st, 1975. The name Pontiac was arbitrarily set by the Department of Municipal Affairs at Quebec to apply for one year when the electors would be given an opportunity to select a permanent name.

Many names were suggested. Those considered most likely of acceptance were Pontiac, Onslow, Eardley and Quio, the latter using the original spelling of the river and the settlement established in 1846. Pontiac, as everyone knows, was the long standing name of the county, named in honour of the fiery chief of the Ottawas in the 1700's. It is believed Eardley and Onslow were names given by English officials prior to their survey in 1809.

The voter, perhaps wisely, picked Pontiac as the permanent name. Any of the others mentioned above would have a suggestion of sectionalism about them that must be avoided if amalgamation is to work. Other names on the ballot included Grand Riviere, Laurentian and Montagne but they drew little support. These latter are of French derivation. Onslow and Eardley are English. Perhaps the voters were wiser than they knew when they picked a name which honoured a people whose habitation here predates either the French or the English.

Some feel, that there may be some confusion with this large municipality bearing the same name as the county. Perhaps so, but there are other cases nearby where municipalities or towns carry the same name as the county.

Cubs, Scouts and Venturers take part in Remembrance Day Church parade

Sunday, November 9th the Shawville Cubs Scouts and Venturers attended the local Pentecostal Tabernacle for Remembrance Day Church Parade Service.

The Cubs, Scouts and Venturers, with their leaders, all dressed in full uniform, met in the Scout Hall to assemble for the parade.

The group paraded carrying flags to the church, most of the boys in their uniforms, with no coats on a beautiful warm, sunny morning.

The Cubs were assisted by leader Graeme Howie, and Jim and Brenda Tanner. Scouts were assisted by leaders Robert McCord and Jim McIntyre. The Venturers were accompanied by their President, George Wilson.

The boys paraded into the church with their leaders and the service opened with Cubs Grant Smith and Bill Black and Scouts Jeffrey Musgrove, Peter Sparling and Bill Potvin, presenting their flags to Rev O. White.

The Gospel Song Service was led by Elder Clem Marks assisted by Rick Bombay, a visiting scholar from Peterborough.

Mrs Gladys Hobbs sang an appropriate solo. Rev White brought a message to challenge the congregation to a life closer to God in these troublesome times.

After the service, the group with their Colour Guard, paraded back to the Scout Hall for dismissal.

On Tuesday this group also were in attendance at the cenotaph to present the flags and lay wreaths as part of the annual Armistice Day Service.

We can think of Gatineau, Renfrew and Lanark to mention a few.

More-over, this large new municipality is the eastern gateway to Pontiac County. Also, within its limits we find the remains of the once prosperous and historic village of Pontiac. Located on that part of the Ottawa River still known as Pontiac Bay and where, no doubt, on those shores that ancient chief often held rendezvous. Pontiac is a good name.

LUCERNE DENTURE CLINIC

Full Dentures
Partials - Castings and Repairs
Dennis Lucas T.D.C.
DENTUROLOGIST

Call for appointment Tel. 684-7417

CHARGEX ACCEPTED

95 Aylmer Rd. (corner Lakeview Drive) Lucerne, Que.

AUCTION SALE

HOUSE, HOUSEHOLD FURNITURE,
APPLIANCES, DISHES, LINENS,
ANTIQUES

at the home of the

Late Mrs. Gertrude Dubeau
Bryson, Que., on Hwy 8 on

Saturday, Nov. 15

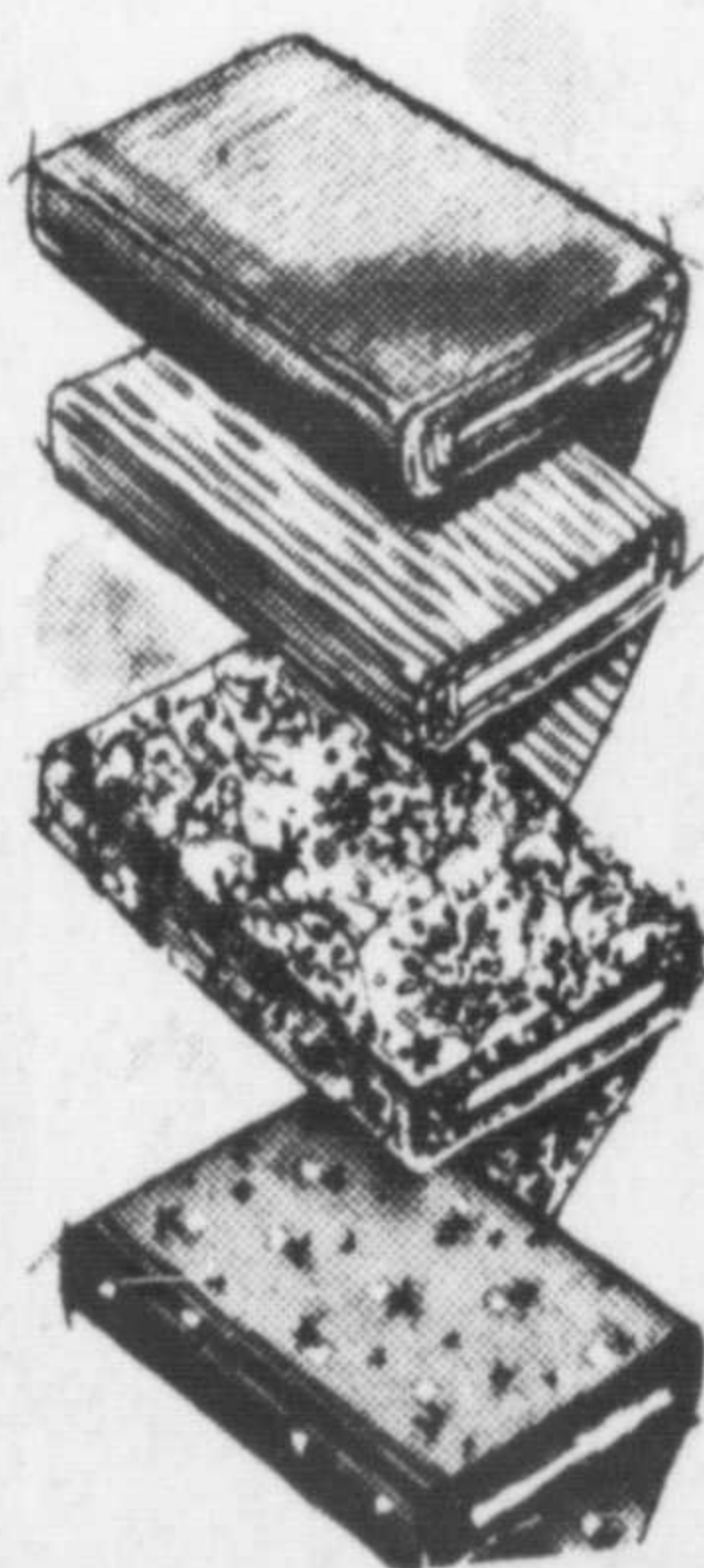
starting at 12:30 p.m.

Auctioneer: JIM DICK
R.R.2Renfrew, Ont. 432-4716

SEW 'N STYLE

Campbell's Bay
Tel. 648-5878

CHARGEX



November

Sale!

NOVEMBER
13, 14, 15

60 in. wide - Regular \$3.98 yd
POLYESTER KNITS Special \$2.98 yd

Regular \$2.98 yd
POLYESTER CREPE Special \$1.98 yd

60 in. wide - PRINTED, Regular \$2.98 yd
LINEN & POLYESTER Special \$1.00 yd

Printed
CRIMPELINE
Printed
CREPES
Printed
KNITS



Fort Coulonge news

Visiting this week with Mr and Mrs Sanford Smith was Mrs Patsy Danis from Gatineau, Quebec.

Visiting Mr and Mrs Laurence Romain this week end were Mr and Mrs Leo Romain of Sudbury, Ont. Mrs Judy Hearty and Mrs Allen Donnelly of Ottawa.

Happy birthday to Ricky Godin.

This weekend guests at Mr and Mrs Alfred Thrasher were Dale and Judy Heart of Ottawa, Mr and Mrs Evans

Thrasher of Quyon and Mrs Patsy Danis of Gatineau.

Mr and Mrs Marcel Demers visited their parents in Chateau over the weekend.

Visiting Mr and Mrs Armand Vaillancourt this weekend were Mr and Mrs Ronny Godin and Denis Vaillancourt from Sudbury.

Miss Ann Gervais from Ottawa visited her parent this weekend.

Mr and Mrs Joseph Plea visited their son and family over the weekend on calumet Island.

Pontiac Snowmobile Drivers Association

Anyone wishing to purchase memberships in the Quyon-Sno-Riders Sector may contact:

Gary Wilson - 458-2738

Howard's Shell Service - 458-2802

Campbell's Welding Service - 647-5581

Norman Wiggins-Norway Bay 647-3543

Shawville & District Sector:

Norman Wiggins-Norway Bay -647-3543

Bob Campbell - 647-2540

Membership rates - 1st machine \$15.00

2nd machine \$7.50

3 or more machines \$25.00 maximum.

CINEMA Fort THEATRE

Fort Coulonge, Tel. 683-2537

Friday, Saturday, Sunday, Monday
November 14-15-16-17

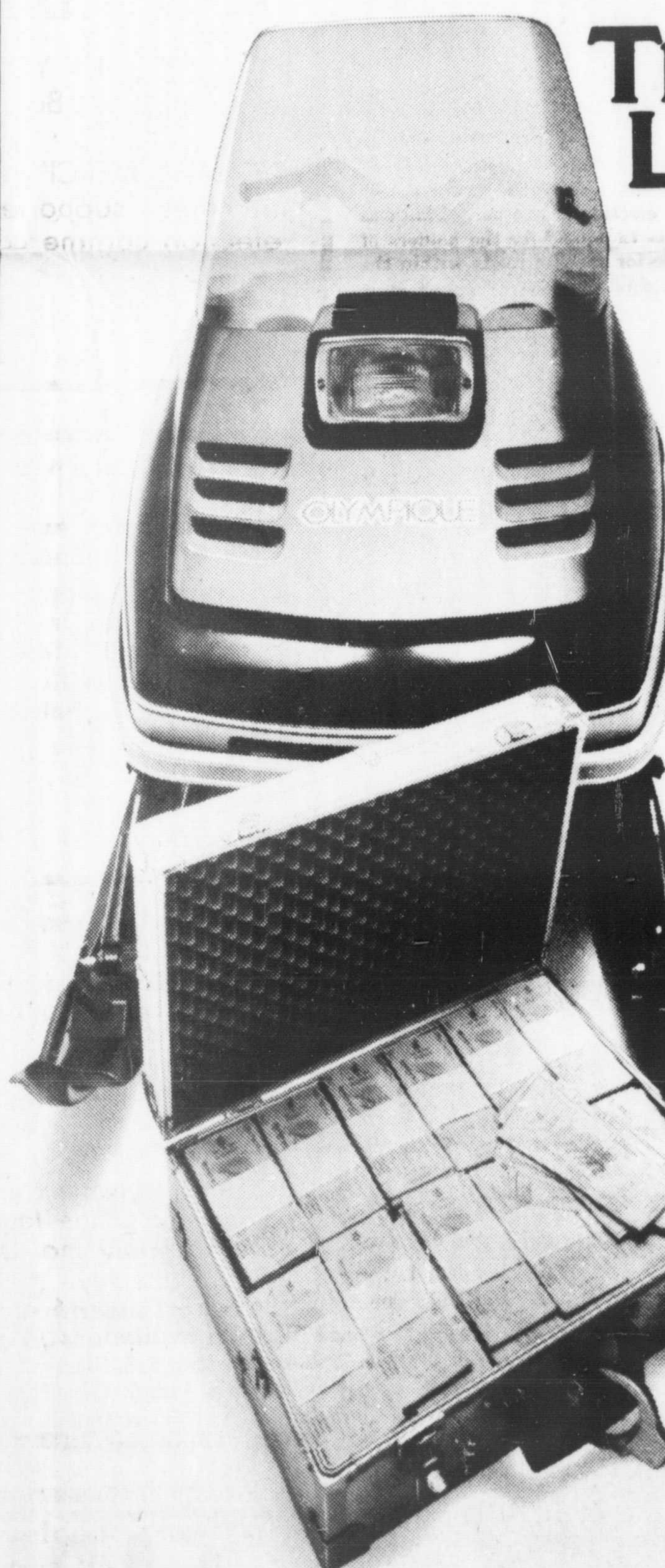
"DIRTY MARY CRAZY LARRY"

starring PETER FONDA

"99 AND 44-100% DEAD"

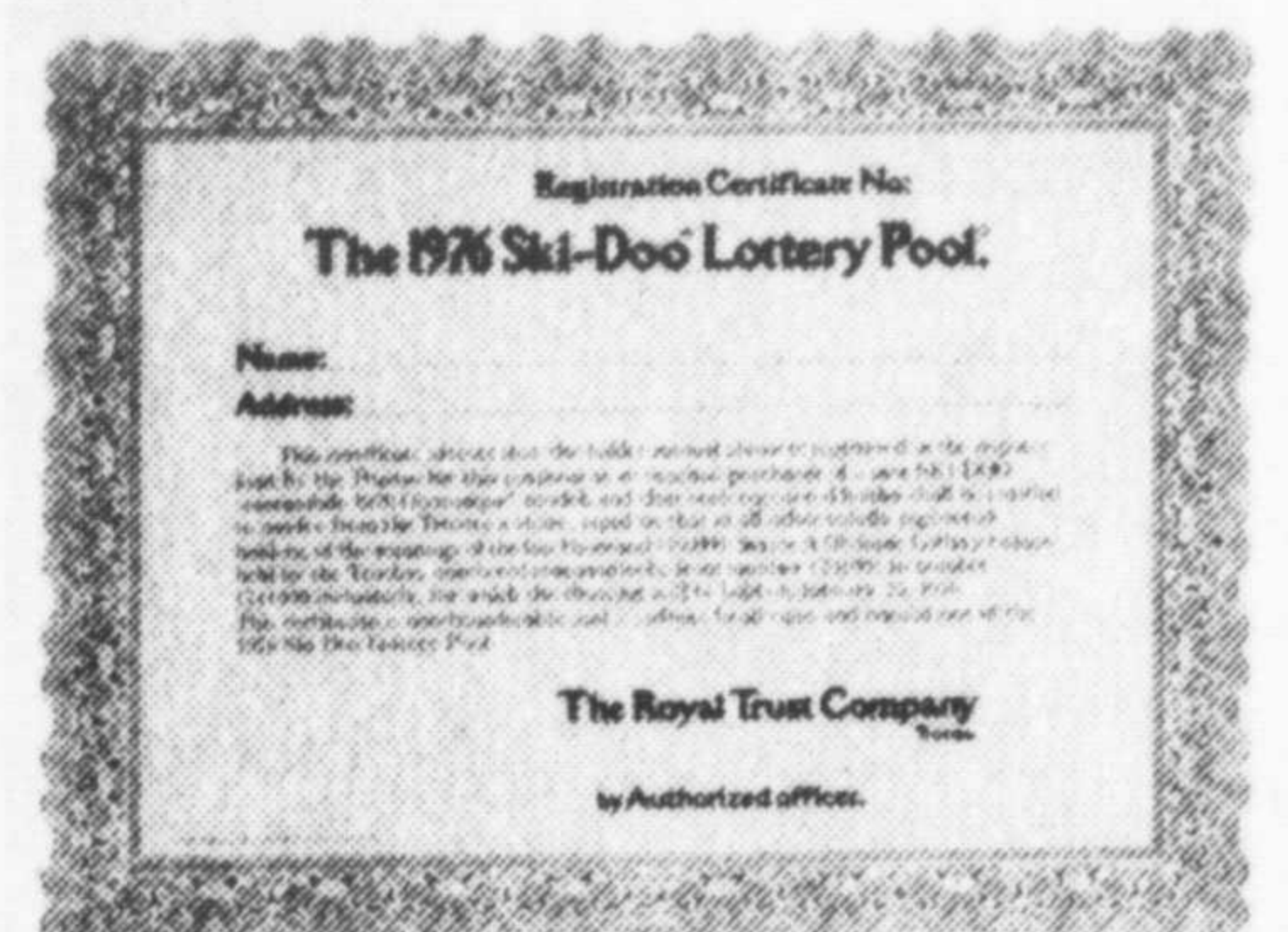
starring RICHARD HARRIS

14 YEARS



The 1976 Ski-Doo® Lottery Pool®

Get your share.



The next 'Series A' Olympic Lottery will be worth almost 9½ million dollars.

Ski-Doo has just bought a pool of 10,000 tickets. And we'd like you to have a piece of the action.

All original purchasers of a new 1976 Olympique® snowmobile from Ski-Doo, bought before December 31, 1975, will receive a registered certificate, issued by The Royal Trust Company, guaranteeing them an equal share of everything these 10,000 tickets win.

Get your sled and get your share. With a 1976 Olympique snowmobile to have fun on and your 1976 Ski-Doo Lottery Pool winnings to have fun with, you could have a great winter.



ski-doo
snowmobiles

world's no.1 selling snowmobile



SHAWVILLE

Shawville Milling Co. Ltd.

SALES and SERVICE - Tel. 647-3831

Pontiac County

CHURCH SERVICES

for the week starting
Sunday, November 16

Please notify THE EQUITY of any changes for this column in writing before noon on Monday.

ANGELICAN CHURCH OF CANADA

PARISH OF CLARENDON, DIOCESE OF OTTAWA
The Ven. Matthew K. Roberts, C.D.
Lay Assistant Kirk Lawrence
Lay Readers Phoebe McCord, K. Munro, N. McNeill
9:30 A.M. Holy Trinity, Radford, Morning Prayer
11:00 A.M. St. Paul's Shawville Morning Prayer
7:30 P.M. St. Paul's Shawville Holy Communion
Thursday 13 Nov. NO Holy Communion
10:00 A.M. St. George's Thorne Centre, Special Service - Sound of Trumpets and Guitars
11:00 A.M. St. Matthew's Charteris, Special Service - Sound of Trumpets and Guitars
PARISH OF QUYON, Rev. Allan Bond
St. Luke's, Eardley
St. John's Quyon, 10 o'clock morning worship
St. Thomas Bristol, 11:30 a.m. morning worship

PARISH OF CAMPBELL'S BAY
Ottawa Lake 9 a.m. Service of Worship
Campbell's Bay 10:30 a.m. Worship Service
Portage du Fort 12 noon, Worship Service

BAPTIST CHURCH

Rev. William J. Baxter
Ottawa Lake 10:30 a.m. Sunday School and Church

FREE METHODIST

Campbell's Bay, Rev. Edith Mainprize
9:45 Bible School
11:00 A.M. Morning Worship
7:00 P.M. Eventide Variety Hour
Tuesday 8 P.M. Prayer and Bible Study

INTERDENOMINATIONAL

FAITH GOSPEL CHAPEL, Clarendon Street, Quyon
Pastor Dennis Zimmerling
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Gospel Service
Wednesday 7:30 p.m. Family Night

JEHOVAH'S WITNESSES

KINGDOM HALL, Shawville, Ernest Sewell presiding
10 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Ministry School
8:30 p.m. Service

LUTHERAN CHURCH

St. John's Ladysmith, Zion Schwartz, Rev. C. Kappes
11:30 a.m. Service alternates weekly

PENTECOSTAL

BRISTOL RIDGE, Rev. David Purdie
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

BETHEL TABERNACLE, Shawville, Rev. O.A. White
9:45 a.m. Family Sunday School
11 a.m. Worship Service
7:30 p.m. Gospel Service
Tuesday 7:30 p.m. Family Night

UNITED PENTECOSTAL, Murrell's Centre, Rev. Ballard
7:30 p.m. Evangelistic Service
Wednesday 8 p.m. Bible Study
Friday 8 p.m. Prayer Service

LITTLE STONE CHURCH, Portage du Fort
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship

WOLF LAKE, Rev. J. C. Joyal
7:30 p.m. Evangelistic Service
Masham, Tuesday 7:30 p.m. Evangelism

PRESBYTERIAN

FORT COULONGE, Dr. E.G.B. Foote, Interim Mod.
11:15 a.m. Worship Service and Sunday School

BRISTOL MEMORIAL
9:30 a.m. Worship Service and Sunday School

ROMAN CATHOLIC

ST EDWARDS PARISH, Bristol Mines, Rev. M.R. Costello
Masses Saturday 7:30 p.m.
Sunday 9:00 & 11:00 a.m.

IMMACULATE CONCEPTION, Bryson, Father Pelletier
Masses Saturday 7 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

ST JOHN EVANGELIST, Campbell's Bay, Rev. McElligott
Masses Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO, Ottawa Lake
Masses Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.

STANDARD CHURCH

Shawville, Pastor Lloyd B. Moore
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 8 p.m. Prayer

UNITED CHURCH OF CANADA

SHAWVILLE, Rev. Alistair J. Macintosh
Organist Mrs. C. E. Hodgins

10:00 A.M. Church School
11:00 A.M. Morning Worship
Sermon- GOD'S CONCERN FOR MAN'S NEED
9:30 A.M. Zion Church Service

QUYON PASTORAL CHARGE - Rev. R. E. Boggs M.A.
Wesley - 9:30 Morning Worship
Quyon - 11:00 Morning Worship

CAMPBELL'S BAY, Rev. Theo Crozier
Dunraven 9 a.m. Bryson 10 a.m. Ice Campbell's Bay
Campbell's Bay 11:15 a.m.

BRISTOL CHARGE, Rev. Donald A. Sharpe
St Andrews-Knox 11:15 a.m. Service
Starks Corners 10 a.m. Service

WESLEYAN

SHAWVILLE, Rev. H. G. Worden
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Monday 6:30 p.m. CYC
Tuesday 8 p.m. Young People's and Bible Study

WALTHAM, Brian Baker, minister
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 7:30 Prayer

CAMPBELL'S BAY, R.W.R. Kierstead
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Tuesday 7:30 p.m. Prayer Service



R.N. Graduate

Congratulations to Mary Lynn Tanquay, daughter of Mr and Mrs Ryan Tanquay of Portage du Fort, Quebec. She graduated from Algonquin School of Nursing, Lorraine Center, Pembroke, Ontario, and has recently received her R.N. degree. She is presently on staff at Parry Sound District General Hospital.

Theresians of St. Alphonsus' High School, Chapeau, Que attend Chatham Conference

Representatives of the Junior Theresians of St Alphonsus' High School together with Sisters Lillian Cunningham, and Pauline Maher, Chapeau, and Sister Regina Nephin of Barry's Bay, attended their annual conference recently, at the Ursuline Convent, "The Pines", Chatham, Ontario.

The theme of this year's program was: "Women: Ambassadors of REconciliation".

Delegates were welcomed by Mrs Marion Martin, President, Theresians of Chatham and by Reverend Mother Dominica, Superior General of the Ursuline Sisters of Chatham Union.

Addresses were delivered by: Most Reverend Gerald Emmett Carter D.D., Ph.D., Bishop of London on the role of women in the Church; Mrs Sheila Howard, London- "Reconciliation in the Family"; Reverend George Freemesser, C.S.B., Priest-psychiatrist (luncheon speaker) "Reconciliation and Healing".

The Moderators' workshop was chaired by Reverend John Kelly, Theresian chaplain, Toronto. A panel presentation was given by Toronto Theresians.

The closing Liturgy was celebrated by Reverend Joseph P. Finn, chaplain, Chatham, after which the girls were treated to a tour of Chatham and later introduced to other young people at their weekly Bingo in the school auditorium, which helps finance their high school education.

The group motored home next morning enjoying all the beauties of a Canadian autumn day, after a most enriching week-end.

Mrs Cecil Lapierre and Mr Leyden Cushing helped with the driving.

Obituary

Miss Frances E. Wilson

Miss Frances E. Wilson died in Ottawa, Ontario, on October 31, 1975, at the age of 74.

The funeral was held on November 1st from Hulse and Playfair. Canon Purcell officiated at the service in St John's Anglican Church, Ottawa. Burial was at St Paul's Cemetery, Shawville, after cremation service at Pinecrest.

Pallbearers were John Smart, Leslie Smart, Lorne Wilson, Tom Moore, Ross Campbell and Dennis Findlay.

Frances Wilson was the daughter of the late Robert John Wilson and the late Annie Laurie Grant Wilson, born on September 8, 1901 at Shawville, Quebec.

She attended No 5 Clarendon and Shawville High School. She was Secretary, British American Bank Note Company and Du Pont of Canada Limited.

While in Ottawa she attended St John's Anglican Church. She is survived by Mrs Sadie MacEwen of Ottawa, Mrs R.W. Maitland (Agnes) of Pakenham, Mrs F.E. Bailey (Mildred), Harold G. of Shawville, Mrs Arthur Cornell (Ada), Spencerville, Norval R. Mrs Robert Smart (Ruby), Shawville, Lorna, Ottawa, as well as nieces and nephews.

Charteris

news

Birthday wishes to Miss Bonnie Smith and Kellie Stewart who have birthdays this week.

Get well wishes to Miss Jodie Hamilton who had the misfortune of breaking her foot.

St Matthews Guild meeting will be held at the home of Mrs Wilbert Kimber on Wednesday evening, Nov. 12th.

Get well wishes to Mr Herb Lytle, who was hurt with glass while fighting a fire in Ottawa while on duty.

Get well wishes to Mr Sterling Hobbs who is in Belleville Hospital as a result of a car accident. We wish him a speedy recovery.

Fort Coulonge Women's Institute

by Mrs W E Knox, Publicity Convenor

There was a very good attendance at the regular monthly meeting of Fort Coulonge W.I., held on Thursday afternoon, November 6, at 2 p.m. in the home of Mrs Walter Stitt.

The President Mrs Lorne Routliffe, opened the meeting with the Ode and Collect, and the reading of the motto "Remembrance - lest we forget". The members responded to the roll call by telling how they made do in World War II.

A report of semi-annual convention was given, with special attention being given to the list of articles for 1976 Fall Fairs.

Mrs H R Rabb read an appropriate article regarding the organization of the Royal Canadian Legion and the issue of a commemorative stamp to be on sale on November 10th.

Mrs Walter Stitt reported that the W I had planted fifteen evergreens along the River Bank on North Main Street. Mrs W Knox who represents the W I on "Ponti-Action", drew attention to an open meeting to be held on Sunday afternoon, November 30th, from 2 till 5 p.m., at which a lawyer, Maitre Monique Lauzon, will give an informal talk on "Women and Justice".

The members approved donations to the Manoir Sacre-Coeur, Royal Canadian Legion, and T.B. Christmas Seals.

Mr Barry Stitt (son of Mrs Walter Stitt) gave a most interesting talk on beef-farming, and the interest of the members was shown by the many questions which were

SPECIAL SERVICES Sunday, Nov. 16

ST. GEORGES, Thorne Centre
10:00 a.m.

ST. MATTHEW'S, Charteris
11:00 a.m.

The sound of
"Trumpets and Guitars"

A WARM WELCOME TO ALL

NOW ON DISPLAY!

ALL NEW!

TRADE UP TO THE ULTIMATE

1976 **Polaris IX**

Meet the machine sired by the famous Polaris Sno-Pro Starfire... the big winner in the pro racing circuits. The '76 TX is race-styled for action with race-proven features. It's a sleek performer destined to become a classic.

- Select from 3 free-air SuperStar engines: 249cc, 336cc and 432cc
- Heavy-duty Sno-Pro type hydraulic disc brakes
- Wide-stance skis, 15" track, low, lean design... really hugs the trail

\$1,695.00
LESS TRADE

See the Polaris TX supersled at
CAMPBELL'S WELDING SERVICE
Wyman, P.Q. 647-5581

WE SERVICE WHAT WE SELL

EARL'S

Painting

INTERIOR & EXTERIOR

FREE ESTIMATES

ALL WORK GUARANTEED

Phone
Earl Carson 647-3461

asked. It was gratifying to learn that Barry won the Quebec Women's Institutes' Bursary at MacDonald Institute. Mrs H R Rabb expressed thanks.

O Canada was sung at the conclusion of the meeting, and lunch was served by the hostess.

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.

F. E. Lacourse, President

ELECTRICAL CONTRACTOR

Electric Unit Heaters and Baseboard Heating
for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

F. H. Rowat

INSURANCE AGENCY LTD
Complete Insurance Service
including Life Insurance
Phone:
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

CHRIS MCCOLGAN

GENERAL INSURANCE
Fire — Auto — Life
Phone 458-2632
QUYON, QUE.

McLEAN & SLEVIN INSURANCE

FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.

Barrister and Solicitor
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull, Tel. 771-7415

Dr. R. J. CHRETIEN

B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
Phone 648-5955
CAMPBELL'S BAY
— Office Hours —
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS

INSURANCE

"Since 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.

NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISOR
389 Main Street Shawville, P. Q. Tel. 647-2975

PILON GARAGE INC. PETROFINA CANADA LTD.

STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9, Sat. to 5
Phone 648-2156 Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

DONALD LAVALLÉE

BARRISTER and SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
Telephone 647-5611

DON'S ELECTRIC REG'D

Donald S. Hodgins, M.E.I., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
LADYSMITH, QUE.
Tel: Shop 647-2420 Res. 647-3290
Major Appliances and Refrigeration Repairs

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.

NOTAIRE — NOTARY
P.O. Box 669 Shawville, Que. Phone 647-2772
314 Main Street
Office: Every Wednesday from 10 a.m. to 3:30 p.m.

MacKILLICAN & ASSOCIATES

CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
(613) 432-2104

GERRY'S TV SERVICE

Black and White TV - Stereos
Radios - Record Players
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR
Ladysmith, Que. Tel: 647-2324 or 647-2377

AL'S ELECTRIC REG'D

Al Manzoli M. E.I.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648-5929
FREE ESTIMATES

LOU ROSE INSULATION AND ROOFING REG'D

Blower Method Insulation
All types of Roofing
Box 86, BUCKINGHAM, QUE. TEL. 986-8360

D & D AUTO WRECKERS

24 Hour Towing Service - Used Parts for Sale
MECHANICAL REPAIRS
SHAWVILLE, QUE. PHONE (1-819) 647-5413

FREE ESTIMATES TEL. 458-2236

PONTIAC PLUMBING & HEATING

Air Conditioning — Myers Pumps
P.O. BOX 358
QUYON, P.Q. JOX 2V0 ERIC DRAPER

COMEAU ELECTRIQUE, enr.

Tél. 683-2696, Fort Coulonge, Québec
Entrepreneur Electricien
Electrical Contractor
Residential-Commercial J.M.Comeau, M.E.I. Prop.

BER & BER HOME LTD.

Guy Bergeron, President
Builder of New Homes and Renovations
Ladysmith, Que. Tel. 647-3411
"FREE ESTIMATES"

7th line news

Chris Judd, William Hanna, Russell Mee, Walter and Ina Kilgour attended the Annual meeting of Quebec Farmers Association at Macdonald College on Monday.

The Hon. Kevin Drummond, minister of Agriculture for the province of Quebec was the guest speaker.

Clarendon Council minutes

Clarendon Council met on November 3 at the Council Hall. Present Councillors Hanna, Greer and Telford and Messrs Alvin Brown, Emery Elliott, W.T. Smiley and Gary Hodgins.

The newly elected members having subscribed to their oaths of office took their respective seats at the board. Minutes of the last regular and special meetings, Notice of Nominations and Elections were read and approved on motion Crs Greer and Hanna.

Correspondence for the month was read and discussed. Mr Ted Hodgins, Building Inspector, met Council and turned in three Building Permits (\$30.00)

Mr and Mrs Robert B Yach met Council re road on Lot 10, Range 13, connecting onto Highway 301.

Committee of Crs Greer, Smiley and Elliott to inspect this road as soon as possible.

Motion Crs Hanna and Smiley that this Council purchase metal float from Est of Chas Russell for \$100.00.

Bills in the amount of \$10,085.95 were presented to Council for payment.

Motion Crs Greer and Telford that these bills be paid.

Motion Cr Hanna to adjourn.

How does it feel to be out on the street? Find out. Take a walk.

Walk a block today.

Ladysmith

Sunday dinner and supper guests at the home of Mr and Mrs Fred Mielke were Mr and Mrs Isador Coulis of Shawville and Mr and Mrs Verner Thrun.

Visiting on Sunday at the home of Mr and Mrs Gustave

Yach were Mrs Ida Thoms, Mr Earl Thoms, Mr and Mrs Arno Bretzlaff and Craig, Mr and Mrs Freddie Johnston and Jeff, Rev C Kappes, and Mr and Mrs Paul Bretzlaff. Mr Melvyn Mielke of Arnprior spent Sunday visiting in this district.



Anniversary photo

This family photo of Rev and Mrs White with Patricia, Heather and Debbie, was taken on the occasion of the White's 25th anniversary by Eva Andai.



Anniversary Cake

The honored guests passed brightly wrapped pieces of anniversary cake in a serving basket. Here they are offering cake to Mrs. Marks. Photo by Eva Andai.

MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

Farmers Market

SPECIAL FALL STOCKER SALES
starting at 1:00 p.m. every Tuesday
for the months of Sept., Oct. & Nov.

Bring your stockers where several buyers will be bidding on them...for the best price in your area. Also, all other classes of livestock and slaughter cattle.

Cobden Livestock Sales

Trucking arranged Phone 613-646-2104

CUSTOM BEARING SERVICE

REG'D

Centre St., SHAWVILLE, 647-2921

Come in and see the
1976 RUPP SNOWMOBILE LINE
from 340 Fan Cool to 440 Liquid Cool

We now have in stock:

340 SPORT, Boggie, Fan Cool

440 RALLY, Slides & Boggie, Fan Cool

340 NITRO, Liquid Cool

250 MAGNUM, Liquid Cool

RAINBOW DOUBLE SNOWMOBILE TRAILERS

RAINBOW DOUBLE Snowmobile Trailers
SIMPLICITY 7 H.P. SNOWBLOWERS

RUPP TWO PIECE SNOWMOBILE SUITS
(Coat or Pants can be bought separately)

BOOTS, SHIELDS, GOGGLES, MITTS
CHILDRENS TWO PIECE SUITS

Sizes 8 to 16

"BIG RED" 2 CYCLE OIL
"STP" 2 CYCLE OIL

Full Range of
PIONEER CHAIN SAWS
from 1073, P20, P25, 1200A, P40, P50
and accessories

R.J.FLETCHER D.C.

CHIROPRACTOR

313 Raglan St., S.
Renfrew, Ontario

By appointment
call
(613) 432-5041

JAMES E. Clarke

RDT DT

DENTURE

THERAPY

CLINIC

(Complete Denture
Service
& Repairs)

656 Birch Street
RR No. 6

Pembroke, Ont.

Afternoons & Evenings
by Appointment only

Call 735-1643

Free Consultation
No Obligation

MEMBER

ONTARIO ASSOCIATION
OF DENTURE THERAPISTS

Wanted

To Buy

HARDWOOD
and **SOFTWOOD**
WOOD LOTS
Will Pay Cash

If interested

contact

613-735-1457

NOVEMBER

Specials!



PREFINISHED 4' x 8'
WHITE WALNUT
PANELLING

4.39
sheet
CASH & CARRY

MENDE 4 ft x 4 ft
Ceiling Tile

3.29
each
CASH & CARRY

1" x 4' x 8'
STYROFOAM

3.29
each
CASH & CARRY

COMPLETE **BATHROOM SET**

195.00
CASH and CARRY

5' 0" Venus or Crane white bath, 1 1/2" W.O.P.C., Tub & Shower 17-F-124 & 17-F-115, 5' 0" Shower Rod, 17" x 19" Wall hung basin or vanity sink, 1 1/2" C.P. Tub "P" Trap & P.O. Plug, 3-8 x 12 lav. Tub with Elbows, Lavatory Faucets 21-F-141, White American Standard or Crane Water Closet, White Closet Seat.

Crane or Am. Std. COLOR BATHROOM SETS \$240. CASH and CARRY



Morley Hodgins Ltd.

SHAWVILLE Tel. 647-2727

D & M CARPET CENTRE—Your headquarters for

Interlux
PAINT &
PAINTING SUPPLIES



BIRGE and
SUNWORTHY
WALLPAPER
CUSHIONFLOR
CARPETING

D & M
Carpet Centre

Hodgins Plaza - SHAWVILLE — 647-2778



Master of Ceremonies

Clem Marks was master of ceremonies at a gala evening in the Ladysmith Community Center last week to honor Rev Orville White and Mrs White on their twenty fifth wedding anniversary. Photo by Eva Andai.

Centennial meeting Otter Lake

Minutes of second meeting for the Centennial of Otter Lake held on October 15, 1975 at which are present the following presidents of committees, Basil Quaille, Willard Lance, Mrs Mervin Rebertz, Mrs Ronald Desabrais, Mrs Raymond Johnston, Mrs Gabriel Beaudoin, Ronald Beaudoin, Miss Jean-Darc Beaudoin, Louis Fleury, Mrs Grace Quaille and Ronald Desabrais.

The minutes of the last meeting were read and adopted on a motion by Ronald Desabrais and Mrs Raymond Johnston.

Moved by Mrs Grace Quaille seconded by Mrs Raymond Johnston, that Ronald Desabrais be appointed president of the entertainments committee.

Moved by Willard Lance seconded by Ronald Desabrais that the name for the centennial be the Otter Lake Centennial.

Moved by Miss Jean -D'Arc Beaudoin seconded by Mrs Gabriel Beaudoin that a contest be opened to all the residents of Otter Lake to draw the centennial crest for Otter Lake and that three persons be appointed judges to choose the suitable one to be used for the centennial. All the drawings may be mailed to the secretary treasurer's office before November 12, 1975.

Moved by Ronald Beaudoin seconded by Miss Jean -D'Arc Beaudoin that Mrs Ronald Desabrais be nominated as judge for the crest.

Moved by Mrs Raymond Johnston seconded by Mrs Gabriel Beaudoin that Mrs Grace Quaille be nominated as judge for the crest.

Moved by Ronald Desabrais seconded by Ronald Beaudoin that Louis Fleury be nominated as judge for the crest.

Moved by Ronald Desabrais seconded by Willard Lance that the next meeting be held on November 12 at 8 pm.

Moved by Mrs Mervin Rebertz seconded by Miss Jean D'Arc Beaudoin that the Otter Lake Centennial celebration be held from July 1st 1976 to July 11th, 1976.

Moved by Ronald Desabrais seconded by Willard Lance to adjourn the meeting now.

CLASSIFIED ADS

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY
TELEPHONE 647-2205

— CLASSIFIED RATES —

Effective January 1, 1975

1. Display-Classified — \$1.70 per col. inch
 2. Legal ads — \$1.70 per col. inch
 3. Requests for tenders — \$1.70 per col. inch
 4. Public notices — \$1.70 per col. inch
 5. For Sale ads, Coming Events, In Memory notices, etc. — .05 per word
- Minimum charge for one insertion:
If charged — \$1.75
Paid in advance — \$1.50
Additional insertions — cash or charge \$1.50 per insertion
"Run until cancelled" ads — \$1.75 per insertion

No refunds made on cancelled ads

Events

FRIDAY NOVEMBER 14 - Fund Raising Dance sponsored by Quyon Sno-Riders, River View Inn, Norway Bay, Music by Art Jamieson, Buffet Supper. Admission \$5.00 per couple. 867884N12

SATURDAY, NOVEMBER 15 - Fall Bazaar and Tea in St. John's Church Hall, Quyon, Quebec, from 2:30 to 5:00 pm. Everyone welcome. 8952XN12

SATURDAY NOVEMBER 15 The Annual Bazaar of the Campbells Bay U.C.W. will be held in the church hall on November 15th at 3 P.M. Afternoon tea served. \$1.25. 87903BN12

SATURDAY NOVEMBER 15th Fall Bazaar and Tea in St. John's Church Hall, Quyon, from 2:30 to 5 p.m. Everyone Welcome! 899182N12

SATURDAY NOVEMBER 15th Shawville Lions 26th Charter Night Anniversary Banquet and Dance. Music by The Blacksmiths. Dinner & Dance tickets available at \$10.00 per couple from Frasers Store, Sylvia Hodgins or Grant Rogers. Dance tickets available at the door. Shawville Community Centre, Shawville. 89812BN12

THURSDAY NOVEMBER 20th Shawville United Church U.C.W. are having their annual Bazaar and Buffet Supper. Bazaar opens at 3:30. Buffet Supper 5 p.m. to 7 p.m. Adults \$3.00. Children under 12, \$1.25. 89143XN19

FRIDAY NOVEMBER 21st Pontiac Lionettes Fall rummage sale in Pontiac Lions Hall Campbell's Bay 9:30 - 5 P.M. nearly new rack. Refreshments available. 90752BN17

SATURDAY NOVEMBER 22nd Shawville and District Snowmobile Club Dance. Shawville Agricultural Hall, 9 p.m., Lunch, Bar, Frankie Bell's Orchestra. \$5.00 per couple. 90812BN19

SATURDAY NOVEMBER 22nd Mr. and Mrs. Leo Riebertz and family request the honour of your presence at a Wedding Anniversary Party for Gary and Beatrice Riebertz at Dew Drop Inn, Otter Lake. Everyone Welcome! 89862BN12

THURSDAY NOVEMBER 27th Canadian Sunrise Bus leaving for Kathryn Kuhlman Miracle Service in Pittsburgh Pa. on November 28th. For information call Kenneth May 613-646-7947 or Mrs. Roberta Hobbs 647-3718 or Mrs. Carol Cole 648-2727. 8882XN26

SATURDAY NOVEMBER 29th Quyon Agricultural Society third annual banquet. For further information contact Mrs. G. Huckabone 458-2045. 88432BN12

Help Wanted

GIRL to work 5 1/2 day week, permanent position, must be bilingual and have typing. Apply to Shawville Pharmacy Phone 647-2207. 89692BN12

Thanks

SCHRAUNKLER — I sincerely thank everyone for the lovely birthday gift and surprise given to me on Monday evening for my 65th birthday. Minnie Schrankler 8971XN12

HODGINS — We wish to thank each and everyone for the beautiful gifts, donations and cards of best wishes received on the occasion of our tenth anniversary. Special thanks to our children, Mr. and Mrs. Loren B. Hodgins. 9014XN12

For Rent

AVAILABLE immediately - 2 apartments - 1 fully furnished, new stove and fridge in each, fully carpeted, radiant hot water heat, water, sewerage and garbage collection included in rent - located at 698 Main St., Shawville. References. Ph. Neil Swayze 432-5707. otc

WINTER storage for boats, trailers, cars etc. Iverson Harris, Shawville. Telephone 647-3526 or 647-3778. otc

AVAILABLE DEC. 1st - 3 bedroom farm home all modern conveniences, oil furnace on Highway 8, between Campbell's Bay and Bryson. Apply to Elwin Brown Ph. 648-2579. 89852BN12

Two 3-room apartments for rent. Apply Custom Bearing Service, Shawville. Phone 647-2921. 90683BN26

2 BEDROOM apartment for rent. First floor, ground level, carpeted, on Main Street, Fort Coulonge. Phone 683-2335 or after 6 p.m. 683-3248. 9089BN12

Notice

BROADLOOM Carpets - Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brands of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Roglan St. N., Renfrew, Phone 432-8111 collect. otc

FOR ALL YOUR WALLPAPER AND PAINTING NEEDS - Complete line of paper and paint, vinyl floor and carpeting. Renfrew Paint and Wallpaper, 266 Hall St., near Cashway Lumber, Renfrew, Phone 432-5989. otc

NOTICE - Sarah Coventry nationally advertised Jewelry Company announces an expansion program in Pontiac area. Full or part time. No investment! No Collecting! No deliveries! Immediate opportunity. Call for interview - Phone 647-3478 or 1-819-688-7001 or write Box 683, Shawville, Que. otc

NOTICE - Shoe repairs, scissors and shear sharpening, fine workmanship at reasonable prices. Arc Industries, 59 Opeongo Road, Renfrew, phone 432-5144. otc

COUNTRY LIVING - one stop shopping centre for carpet, cushion floor and wallpaper. Open Friday night till 9. 269 Argyle St. S., Renfrew, phone 432-4001. otc

Perfect Give away with your name on it, ADVERTISING SPECIALTIES* CALENDARS* PENS* GIVE-AWAY ITEMS WITH YOUR ADVERTISING ON THEM* COMPLETE LINE OF SAMPLES. Contact Carson Hodgins, in Shawville at 647-3723 or 647-2205.

Found

YEAR-OLD HEIFER in the vicinity of Portage du Fort. Owner apply to Alton McCorkiston, phone 647-5424 ncn7c

To improve and balance your grains & feeds we recommend you mix them with our Supplements and Minerals.

BALHARRIE FEEDS
Quyon, Que.
Tel. 458-2163

For Sale

CARS & TRUCKS

1975 CHARGER Daytona fully equipped, one owner, 11,000 miles. Wilson's Car Sales, Renfrew. Ph. 432-2840 9076BN12

1974 DATSUN 610, 2 door, 12,000 Miles. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 CHARGER, 2 door hardtop, fully equipped, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont. phone 432-2840.

1974 PONTIAC Ventura 2 door sedan, 6 cylinder automatic radio local one owner car like new. Wilson's Car Sales Renfrew. Ph 432-2840.

1974 FORD GALAXIE 500, 10 passenger station wagon perfect condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 DART Sport, 360 automatic, ps, bucket seats, am-fm radio. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 DUSTER 6 cylinder, automatic, ps, pb, radio, one owner, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, Phone 432-2840.

1973 INTERNATIONAL pickup V-8, automatic, one owner, low mileage, Wilson's Car Sales, Renfrew, 432-2840. 8434808

1973 OLDS OMEGA, 2 door coupe, fully equipped. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1973 FORD COURIER, pick up economy 4 cylinder engine, radio, perfect condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1973 DATSUN 1200, 2 door, standard shift, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1973 PLYMOUTH Fury 2, 2 door hardtop, fully equipped. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont, phone 432-2840.

1973 INTERNATIONAL half ton truck; V-8 automatic; one owner; like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ph. 432-2840. 88128029

1973 FORD Gran Torino, 2 door hardtop, fully equipped, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew 432-2840.

1972 CHEVELLE Malibu, 2 door hardtop, V8 automatic, ps, pb, radio, one owner, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1972 MAVERICK Canadian series, 6 cylinder, automatic, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont. phone 432-2840. 69038J30

1972 CHEVY Nova 2 door, 6 cylinder, automatic, PS, radio priced to sell. Wilson's Car Sales, Renfrew 432-2840.

1972 DATSUN 510, 4 door sedan, radial tires, stereo tape player. Good condition. Wilson's Car Sales. Renfrew 432-2840.

1971 CAMARO, 350, radio, power equipped, radials, automatic, bucket seats, excellent condition. 647-3419 Hugh Hodgins. 89452XN12

1971 FORD TRUCK 4X4, 54", 000 miles, western snow plough. Ph. 648-5622. 9077BN12

1971 FORD CUSTOM, 4 door sedan, V8 automatic, ps, radio, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1971 FORD TORINO, 4 door, station wagon, safety checked, good condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1971 DATSUN 510, 2 door sedan, standard shift, radio, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

EIGHT 1970 Chev 1/2 ton trucks for sale. For more information please call Litchfield Auto Wreckers (819) 648-2737. 8972XN26

1969 MARQUIS station wagon 390, 73,000 miles. A-1 running condition, needs body work \$400 firm. Ph. 647-5539. 9080BN12

1968 Pontiac car, in A-1 running order, snow tires and summer tires in good condition, block heater, Prestone, Clifford McLaren, care of Harold Wilson, 647-2703. 8932XN12

1968 DODGE Monaco, 4 door sedan \$495. as is. Wilson's Car Sales, Renfrew Ph. 432-2840. 9076BN12

For Sale

CARS & TRUCKS

1966 CHEV 1 ton truck 10 ft platform. Phone 647-3424. 90202XN19

MISCELLANEOUS

100 Oil and acrylic paintings. Ideal Christmas Gifts. Displayed at residence, Denzil Moodie, Campbell's Bay. Phone 648-5500. 89072XN12

DISCOUNT FABRICS at The Shoe Shop, double knits, polyester interlock, plain polyester \$2.99, and figures \$3.49. Corduroy and flannel-lettes. Phone 647-5711. otc

METAL circular cattle feeders. Campbell's Welding Service, Wyman, Que. ph. 647-5581. otc

SNOW PLOUGH with 7 ft power angle western plough. A-1 condition. Ph 647-2606 or 648-2305. otc

BEAUTIFUL gifts for showers, birthdays, weddings, anniversaries, and other special events. Books, Bibles, Sunday School supplies, Bible study books, Bible quiz books, Christian comics, Handycraft books, Games, coloring books, Wall plaques, Music and hymn books, Christian adult and children's records, Jewellery, Charms, Crosses, etc. For friendly service see us at the "WOODEN SHOE" Gift Shop, 50 Bruce, AVE. E, Renfrew, Ont. Open Wednesday through Saturday. 120d17

DRY stove & furnace wood \$15 per cord. Ph. 648-2788, Campbell's Bay. 900282N12

2 MOTO SKI Cadets 16 h.p. 1975 Ph. 648-2887. 9004BN12

SKI BOOTS men's size 9. Ph. 647-2804. 8977XN12

Two good WOOD STOVES. Some good used furniture. Some antiques, also a set good work harness and a comfortable house at 394 King Street. Amos Armitage, Shawville, P.Q. 9016XN12

DRY STOVE WOOD and furnace wood for sale. Phone 647-3785. 9009XN12

FINDLAY oil fired space heater with blower 34,000 BTU. Phone G. Morrison 647-2261. 8991XN12

2 PIECES 4 x 8 I-beam 11 and 17 feet long. 1 18 h.p. 1969 Olympic Ski-doo and Ski-boose. Byron Hodgins phone 647-3657. 9088BN10

ONE Singer Dryer, good working order. Phone 647-5937. 9090BN12

INTERNATIONAL snow blower for sale, fits on small or large tractor. Also will kill beef if anyone is interested. Ph. 648-2402. 9054BN12

MUST SELL 2 chrome sets, double bed, arm chair, sump pump, floor polisher. Ph. 648-2512. 9086BN12

RABBIT CAGES for sale. Denis Belisle, Luskville, 455-2439. 90872BN19

LIVESTOCK

PERCHERON colt 2 years old. Phone 647-3392. 89192XN12

QUARTERHORSE gelding 8 years old, very well broken. Western. Phone 647-5437 weekends, or Ottawa 225-4969 during the week. 89832BN12

6 CALVES and a few cows. Apply Harry Ebert, Campbell's Bay, Phone 648-2792. 89862BN12

2 THREE YEAR OLD MARES, saddle broken, phone 647-3294. 89952BN19

BELGIAN HORSE 6 years old. Weight 1750. Ph. 647-2104. 90792BN17

FARM PRODUCE

800 BALES of straw. Earl Bottrill. Ph. 458-2661. 8664 - 48N12

OAT and Wheat Straw, call Sandy Munroe 458-2708 or Don Munroe 648-2766. otc

JOHN DEERE 2130 tractor used one year in perfect condition phone 647-2167, Ebert Smith, Bristol. 89902BN12

Approx 2,000 BALES of this year's hay for sale. Phone 458-2652 evenings only. 86863BN26

For Sale

PROPERTIES

FARM and bush lot for sale. 150 acres, 60 acres cleared, rest bush. 2 creeks. Good well at house and two springs. Lots of pulp and stove wood. Good road. Power and phone next farm. 1200 trees planted in 1963. Bargain price for cash or half cash rest in payments. Lester Beattie, lots 5A-6A on the 10 range of Bristol, 9 miles from Shawville. Phone 647-3405. X3N19

3 LOTS in Bryson, good location, residence or commercial. Ph. 648-5502. 883183N12

CHOICE level corner lot near St. Joseph's Manor in Campbell's Bay. Beautiful lawn, water, sewerage laid on. Private sale. For information call 648-5521. 90788N12

IMMEUBLE Cosmorama INTERNATIONAL REALTIES INC.
203 KING at VICTORIA
PONTIAC CLEANERS BLDG.

4 BEDROOM brick home Calumet Road.

LADIES Dress Shoppe established 22 years.

HOTEL well established all licenses.

4 BEDROOM home on acreage, Bristol Village.

GARAGE, Restaurant, Apartment on Hy 148. Excellent location. Good opportunity.

WANTED - I have clients for small farms and waterfront properties. DONALD R. DODS 647-2218 OFF. 647-2620 RES.

HOUSES

TWO STOREY spacious home, landscaped, double lot, 3 bedrooms, separate dining room, pantry, 2 porches, fireplace, garage, full basement. Phone 647-2971. otc

Work Wanted

KIERSTEAD ACCOUNTING Agency, Book keeping, Financial statements. Income Tax, Professional typing. Phone 648-5521, Campbell's Bay, P.Q. otc

MAN WITH CHAIN SAW and half ton truck will do bush work and light moving. Phone 648-5589. 862748N12

WILL BABYSIT, my home. 648-2512. 9086BN12

Wanted To Buy

ACREAGE WANTED with or without lake or river frontage, not interested in buildings. Send full description, price, etc. to G A Fenn, RR 1, Colombourg, Quebec. 8460XN26

WANTED TO BUY: Log houses and barns, to be removed off property, phone 613-628-2724 collect. otc

Wanted To Buy

Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desabrais, 458-2268 or 458-2496. otc

WANTED—Urgently needed! A box stove, any size, suitable for Boy Scouts Camp. Please phone Mrs Versil Smith, 647-2625. N12

PRIVATE buyer wants waterfront property within 15 miles of Shawville. Phone 647-3328. 9083BN12

OLD Harley Davidson motorcycle. Phone Ottawa 613-234-7869 after 4 - Simon. 9085BN12

CHICKENS, any type. Denis Belisle, Luskville, Que. Phone 455-2439. 908748D3

Public Notice

NO TRESPASSING of any kind or hunting on lots 4A Range 10 and lots 5A and 6A in the township of Bristol. Lester Beattie. 86605XN12

Public notice of by-law 105 passed and adopted April 1st, 1958 CONCERNING DOGS in the Municipality of LESLIE, CLAPHAM and HUDDERSFIELD. To order that dogs be kept muzzled or tied up to prevent them from being at large without their master or other persons to take charge of them. Adopted. 20N19

PROTESTANT SCHOOL MUNICIPALITY OF PONTIAC PROVINCE OF QUEBEC

Public notice is hereby given by the undersigned to all Ratepayers of this School Municipality that a Regular Meeting of the Council of School Commissioners will be held at 8:00 p.m. at the Dr. S. E. McDowell Elementary School, Shawville, Que. Co. of Pontiac, Wednesday, November 26, 1975 at which Meeting the Valuation & Collection Rolls of the Local Municipalities and Unorganized Territories under the jurisdiction of the Protestant School Municipality of Pontiac will be examined; amended if need be, and homologated. The Valuation Rolls are now completed and may be examined by interested parties up to and including Nov. 26, 1975.

From November 27, 1975 the Collection Rolls will be in force and every ratepayer shall pay the amount of his taxes at the Office of the undersigned at the Dr. S. E. McDowell Elementary School, Shawville, Quebec.

MUNICIPALITIES
Aldfield
Allumette Island
Allumette Island East
Bristol
Bryson Village
Calumet Island
Campbell's Bay
Pt. Caewood
Chichester
Clarendon
Pt. Eardley Lot 17W
Fort Coulonge
Leslie, Clapham & Huddersfield
Litchfield
Mansfield & Pontefract
Onslow North
Onslow South
Portage du Fort
Quyon
Rapides des Joachims
Shawville
Sheen, Escher & Malakoff
Thorne
Waltham & Bryson
Unorganized Territories
Given at Shawville, Quebec this 3rd day of November 1975.
Director of Finance,
Pontiac Protestant School Bd.
P.O. Box 40,
SHAWVILLE, Que.
0N12

Engaged

TRAFFORD — WALLS
Mr. and Mrs. Albert Trafford of Bristol Mines, Quebec, wish to announce the engagement of their daughter Brenda LeVina to Herman Robert, son of Mr. and Mrs. Hiram Walls of Shawville, Quebec. Marriage to take place Saturday, November 29, 1975, at St. Thomas Anglican Church, at Bristol, Quebec. 9003BN12

Tenders

The Board of Directors of St. Joseph's Manor, Campbell's Bay, Que. request tenders for snow plowing, sanding of driveways and parking lots for the 1975-76 season. Those interested may submit tenders clearly marked as to contents, to the undersigned by Nov. 27, 1975. Cecil Vibert
Director General
St. Joseph's Manor
P.O. Box 430
Campbell's Bay, Que.
20N19

TENDERS for snow ploughing for Anglican Church and Rectory, Shawville, will be received up to Nov. 25th. Hourly Rate. Submit tender to Rector, Box 278, Shawville. 9060BN19

TENDERS for janitorial service - St. Paul's Church and Parish Hall for 1976 on contract, will be received up to Dec. 1, 1975. Details of duties may be obtained by phoning Brian Judd 647-3317 or William Lang 647-2527. 906082N19

In Memory

CALDWELL — In loving memory of a dear mother and grandmother, Adeline Caldwell, passed away Nov. 10, 1974.
The pain she bore
So patiently,
For such a weary while,
She kept her sweetness
To the end,
A brave and loving smile.
Audrey and Margaret
8953XN12

RICHARDSON — In loving memory of a friend, Jim Richardson, who passed away on November 10th, 1974.
Mel Kehoe, Shawville
o

TIPPINS — In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Mr. Andrew Tippins, who departed this life one year ago, Nov. 16, 1974.
Gone are the days
We used to share,
But in our hearts
You are always there.
The gates of memory
Will never close.
We miss you more
Than anyone knows.
With tender love
And deep regret,
We who loved you
Will never forget.
Sadly missed, wife May and family.
9018XN12

TELEPHONE NUMBERS

Numbers listed wrongly in the latest phone book, or changed since it was printed, and new numbers, will listed here at no cost. Just send them in, or phone them in to THE EQUITY during business hours. This list is provided for the convenience of our readers.

Armstrong, Gil	647-2992
Brown, Addison	647-3107
Cole, Mrs Harriet	648-5814
Dagg, Dr. George	647-3877
Dale's Needlework	647-5600
Giuliani, Carlo	647-3328
Keenleyside, E W I	647-2630
Licence Bureau	647-3707
McCleary, Wilson C.	647-5681
Murray, R.D.	647-3866
O'Donnell, Paddy	647-5987
Pontiac Motel	647-9903
Roos van Cittert L.	647-3778
Smith, Eric	647-5583
Stanley	

Remembrance Day in Quyon



Legionnaires marched to the War Memorial; James Stewart leading.

Photo by Eva Andai

Waltham news

by Mrs A Labelle
Correspondent

Our Lady Perpetual Help CWL Waltham-- Anne Rochon was awarded the CWL scholarship for highest standing in the Graduation class on Tuesday evening at the regular monthly meeting chaired by Mrs J Romain. Eighteen members answered the roll call. All graduates will be given a gift from the CWL.

A wreath for remembrance day was purchased.

Discussion took place with regard to the Annual Eucharist parties which will commence after the Christmas holidays.

Mrs Raoul Lacroix won the baby comforter raffled during the three Eucharist parties which were very successful.

A film was shown and greatly enjoyed. The usual social hour followed the meeting and lunch served.

A crochet class is being conducted in the school under the tutorship of Mrs Stephen Perry.

Sympathy is extended to John and Louisa Mellon in the passing away of their brother James at Iroquois Falls.

Mr and Mrs Arnold Durocher and family will be moving to Sarnia shortly. We extend the best of wishes to them in their new home.

Congratulations to the mayor and new councillors.

Get well wishes to Clifford Laundry who is a patient in the Pembroke Hospital after sustaining injury in a car accident.

An impressive Remembrance Day Liturgical celebration was held at the

Saturday evening celebration of the Eucharist in Our Lady of Perpetual Help Church with Rev D Bridge as celebrant. Prior to the ceremony the choir sang the prayer for peace and a reading was delivered by Janice Dupuis "In Flanders Field".

Veterans entered the church to the singing of Amazing Grace. The Canadian Flag was carried by John Romain, followed by eight veterans carrying wreaths, which were placed at the front of the altar.

Veterans are Denis LeRoy, Donald Bayne, Alonzo Libbey, William Hayward, George Campbell, Laurier Lamarche, Stanley Marion, Romeo Belanger and John Romain. Unable to attend were Mr Joseph Gagnon and Roy Robinson.

"Abide with me" followed the laying of the wreaths. All stood at attention and congregation sang O Canada.

Prayer to St Francis was sung during Communion. The recessional hymn was Battle Hymn of the Republic.

Sincere thanks go out to those responsible for making this celebration so meaningful especially the CWL Church Life Committee. The Canadian Legion, Campbell's Bay. The local War Veterans. The Choir and organist and the altar boys.

Mr and Mrs Valmore Gagnon and family of Montreal were weekend visitors at the Joseph Gagnon's.

Waltham's Senior Hockey Team played on Sunday in Fort Coulonge.

United Townships Leslie, Clapham and Huddersfield council minutes

at a regular meeting of the municipal council of the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield held on November 4, 1975 at the usual place and hour of sittings at which are present, Mayor Basil Quaille councillors Helmut Erfle, Clifford Hahn, Theodore Richard, and William Racine, the secretary treasurer is also present.

Mayor Basil Quaille, Councillors Hahn and Racine took the oath of office forming a quorum.

Minutes of last regular meeting are read. Moved by Clifford Hahn seconded by Helmut Erfle that the minutes be adopted as read.

Moved by William Racine seconded by Helmut Erfle that the council donates \$10.00 to the Canadian Institute for the Blind.

William Racine withdrew his notice of motion given at the last meeting.

Moved by Clifford seconded by Theodore Richard that council requests the Department of Transport to do some paving in the Village of Otter Lake on new streets plus the space between the paved road to the sidewalk.

Complaints were made to council regarding dogs running loose in the Village of Otter Lake. People in fear to be attacked by them. These are mostly big dogs and groups of dogs. The people are not aware that there is a by law prohibiting dogs running loose.

Moved by Clifford Hahn seconded by Helmut Erfle that the By-law concerning dogs be published in the Equity for two weeks.

Bills are presented for approval--Cyril Gauthier \$92.00, Francis Hankin \$931.29, Joseph Yereck \$20.80, Alex Yereck \$24.80, Maurice Lafleur \$315.00, Delbert Zacharias \$291.20, Garry Hahn \$13.53, Louis Fleury \$48.41, Hydro Quebec 227.01.

Moved by William Racine seconded by Theodore Richard that the bills are approved to be paid by council.

Moved by Clifford Hahn seconded by Helmut Erfle to adjourn the meeting now.



At Quyon Memorial service Mrs. H. Ledoux, representing bereaved Canadian motherhood, lays a wreath. Andai photo

90 Years Ago in Shawville

Part IV-

by Gordon Crouse

Returning to the Armstrong Store account book of 1885 we marvel at the changes in customs that have occurred in 90 years. I am sure we would meet with staring clerks if we asked for any of the following items I found: Tea dust, Myrtle Merry, a snath, clouds, Farmers' satin, boy's muffers, a set of hoops, double thick tobacco, a quire of foolscap, bun of cotton, milch pans, bath bricks, chamber pots, baby beads, Nun's cloth, Ladies' Balon hats, and last but not least- fox garters. I didn't know that foxes wore such things! Yet these things were sold at the business at the corner of Main and Victoria along with coal-oil by the barrel, blasting powder and horse buggies.

For the outdoor sportsman we find Gunpowder at 40c lb., and fish lines at 2 cents each. Carl Zimmerling paid 25 cents each for brass shells, Chas Wainman sold a sleigh dog to the Armstrongs' doe \$1.20 credit. It cost James McDowell the incredible sum of 20 cents for one lb of shot and 1/4 pound of gunpowder. Menfolk in those earlier times were expert hunters, fishermen, and trappers. Often they caught wild animals, tanned the pelts, and made fur garments. Thomas Rooney of the settlement of that name at Sparlings Lake in Thorne made and sold such interesting items as --Goat robes, cariboo mittens, beef and moose mocassins, Russian and Persian lamb caps.

Footwear for men, ladies, and children, was known as boots and booties. The name shoes was not found. Stylish women wore French Kid booties, and Foxed Prunella boots. The latter were \$1.45 a pair. Plain booties were for daily wear. For the farmer he had a choice of plain plow boots, long boots and Manitoba plow boots. In town he could wear Brogans (ever popular in Irish settlements) with the local dudes sporting Hooked Huskins retailing at \$3.05 for this luxury. When Rev Carl Allum outfitted his large family he purchased Misses hose for the girls from 12 cents to 20 cents a pair. Of course collar buttons and studs were an added expense. It all makes us feel grateful for the man who invented shirts with collars attached. Three grades of men's handkerchiefs were sold. Plan -5 cents, linen 25 cents, silk \$1.00. Wintertime accessories included deerskin mitts and oil-tanned mocassins. Evidently in those Victorian days it was considered unlady like for women to buy underclothes in stores. Men bought corsets at 90 cents but the pinch of inflation hit the market and the price went up to \$1.00 a year later in 1886!

To a great extent Grandma was the family nurse. Of great help to her were the cure-alls featured in the stores. Pain-killer 20 cents a bottle, Lung balsam, Sinue, nerve & bone liniment, Extract of dogwood, Black antimony, and Worm syrup were bound to either cure you or kill you. Other health goods were blue ointment, Black oil, Sweet nitre, and Blackberry root. Safe-Cure at \$11.00 a box remains a mystery. Indicative of the low prices charged we see Peppermint at 8 cents a bottle, Washing Soda at 2 cents lb and Hair Oil at 15 cents with the cheaper brands selling for 12 cents. Fascinating is the story of Edward Dale's eyesight! He paid 20 cents for spectacles and 13 cents for a case to carry them. Seven days later he returned the glasses but there is no record that he ever brought back the case.

ROP means something new as a county super-organism!

Raymond Carrier and Pierre Poirier, president and vice-president respectively of an organization called the Provitory Executive R.P.O. held a press conference recently out of which came the following information:

A year ago, in November 1974, some personnel of the Fort Coulonge CLSC (Conseil Local de Service Communautaire) and some other from the Welfare Office of the Pontiac District got together to talk about co-operation and two months later they included the Social Service in their discussions. By June of 1975 they were also talking to the Unemployment Insurance people, a group called Pontiac Environment Services, the Legal Aid, the Canada Manpower Centre and the Social Planning Council and in October they decided to set up yet another, all-encompassing organization to be called the RPO (Regrouping of Pontiac Organisms).

The objectives were to promote better co-ordination of existing organisms inside the RPO, to encourage, sponsor and participate in all health, social, cultural, economical and other matters, to avoid duplication of existing services, although all these objectives will be recognized to be an exact duplication of the Pontiac Social Planning Council.

The rationale for a need of the ROP in Pontiac is stated by the President and Vice President as follows:

"Although there is a presence of many organisms in the Pontiac, the given services are not always accessible and available due to the great demands and distance. From this came the necessity of the RPO to better coordinate our services and make common efforts to improve the quantity and quality of our services and create new ones if necessary. The ROP is new and full of dynamism. Already, positive efforts were done so that the different employees know themselves more and that they communicate more between them. A better system of references is in study. Together, the employees of those organisms will certainly find means to improve the quality and quantity of services required by the population."

INDOOR AUCTION SALE ANTIQUES and FURNITURE

at the ARMOURIES, Renfrew Fairgrounds

Renfrew, Ontario

Thursday, Nov. 20

at 7:00 p.m. sharp

FURNITURE, WOOD STOVES, TOOLS, CAST IRON HOUSEWARES, MANY CROCKS, GLASS, MANY LAMPS, PICTURES and MIRRORS, MISCELLANEOUS ITEMS. This is an interesting array of antiques to be offered by auction. Many of the items are very old or antique. TERMS CASH

Auctioneer: JIM DICK
R.R.2, Renfrew, Ont. Tel. 432-4716

Corporation of the Township of Bristol

Public Notice

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN, that Building By-law No 162 in effect since June, 1974, throughout the entire municipality, states that no building shall be erected unless a permit is issued. This includes the moving in of mobile homes, etc. Page 10, Article 62 of the By-law provides a fine as follows:

Any violation of this by-law shall cause the offender to be liable to a fine not exceeding \$20.00 and, in default of payment, of the fine and costs, within the 15 days following the rendering of the judgement, to an imprisonment of not more than one month without prejudice to the other recourses which may be exercised against the offender, and particularly to the demolition at his own costs of the offending structure.

Keith R. Emmerson,
Sec'y-Treas.

CENTRE LOCAL
DES SERVICES COMMUNAUTAIRES
20, rue Montgomery
Lucerne, P.Q.
684-2251

INFIRMIERE

FONCTIONS:

- Assurer un service de soins généraux à domicile: évaluation, support, enseignement et exécution au besoin de soins d'hygiène, référence aux ressources adéquates, exécution de certaines techniques telles: injections, prélèvement de sang, etc...

- Participer au développement et à l'exécution de certains programmes en santé communautaire tels que: surveillance de la femme enceinte, cours pré et post-nataux, consultation individuelle pour le planning des naissances, etc ...

EXIGENCES:

- Infirmière autorisée et membre en règle de l'o.i.i.q.

- Certificat en nursing communautaire et ou expérience en santé communautaire.

- Bilingue

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE A:

C.I.S.C. Lucerne-Pontiac
20, rue Montgomery
Lucerne, P.Q.

c'est bon à savoir!



It isn't always easy to get the information you're looking for when you call the Québec Government.

If you happen to know who to call, what department or service to contact, there's no problem.

But, if you don't, it's nice to know there's someone who can help out... the information department of Communication-Québec. Simply dial "0", ask for

ZENITH 2-6770

and avoid a long distance call. Communication-Québec: it's nice to know they can always help.

Communication Québec
Hull Local call: 770-6910

EAT BETTER FOR LESS

(CLOSED MONDAYS)



GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m.
FOR PHONE ORDERS
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.

W. A. HODGINS STORE
1857 SHAWVILLE, QUE. 1975

BORDEN 2%		
EVAPORATED MILK	16 oz	29c
CARNATION	16 oz	CASE
EVAPORATED MILK	36c	\$16.99
SUNGOLD		
ORANGE CRYSTALS	3 oz 5 pkgs	99c
TOP VALU CHOICE		
CREAM CORN	19 oz 2 for	69c
SYNDER CHOICE CUT WAX AND		
GREEN BEANS	19 oz 3 for	89c
TOP VALU		
WHOLE POTATOES	19 oz 4 for	\$1.00
LIBBYS		
DEEP BROWN BEANS	28 oz	59c
CLOVER LEAF		
MACKEREL	7 oz 3 for	89c
TOP VALU		
MEAT SAUCE	14 oz 2 for	89c
TOP VALU SLICED		
PICKLED BEETS	24 oz 3 for	\$1.00

ARMOUR ASSORTED		
STEW	24 oz	69c
ARISTOCRAT		
LUNCHEON MEAT	12 oz	59c
WELCHADE		
GRAPE DRINK	32 oz	39c
BEE MAID		
HONEY CREAMED	2 lb	99c
MARY MILES WITH BEANS		
CHILE CON CARNE	15 oz 2 for	99c
SCHNEIDERS CRISPY FLAKE		
SHORTENING	lb	59c
PUSS & BOOTS ASSORTED		
FLAVOUR MORSELS	12 oz	59c
RED ROSE REG. GRIND		
COFFEE	lb	\$1.39
RED ROSE ORANGE PEKOE		
TEA BAGS	60's	99c

MIR LIQUID		
DETERGENT	24 oz 2 for	89c
MIXO		
LIQUID BLEACH	128 oz	69c
FLEECY		
FABRIC SOFTENER	64 oz	99c
BIG WALLY		
WALL WASHER	20 oz	99c
SURF		
DETERGENT	1 lb	\$1.89
SUNLIGHT		
DETERGENT	5 lb	\$1.99
SOLID PACK		
APPLES	100 oz	\$1.99
CLARK		
KERNEL CORN	12 oz 2 for	69c
DEL MONTE		
TOMATO JUICE	19 oz 4 for	89c
ROYALE TOWELS	pk	89c
MODERNE		
TOILET TISSUE	2 pk 2 for	89c
SCOTTIES		
FACIAL TISSUES	SMALL SIZE	29c

INGERSOLL		
CHEESE SPREAD	16 oz	\$1.29
CANADA NO 1		
TOP VALU BUTTER	lb	\$1.07
MONARCH CORN OIL		
MARGARINE	lb	79c
MONARCH		
MARGARINE	3 lb	\$1.79
MONARCH		
SOFT MARGARINE	lb	79c
MONARCH FOIL		
MARGARINE	lb	59c

BAKERY

WESTONS BAKE N SERVE		
BREAD		49c
WESTON		
CRULLERS		49c
WESTON RASPBERRY		
JELLY ROLLS		69c
WESTON COFFEE SNACK		
BUNS		49c
WESTON HAMBURG &		
WEINER BUNS	12's	59c

HEALTH & BEAUTY AIDS

LADY PATRICIA		
SHAMPOO	300 ml	99c
LADY PATRICIA		
HAIRSPRAY	10 oz	\$1.19
LISTERINE		
LOZENGES		99c
NATURE SCENTS		
BUBBLE BATH	16 oz	99c
BAYER ASPIRINS	100's	99c

PRODUCE

WHITE GRAPEFRUIT,	48's 10 for	78c
ANJOU PEARS	lb	29c
WAXED		
RUTABAGAS	lb	10c
PAPPER SQUASH	lb	10c
CANADA NO 1		
LOCAL POTATOES	50 lb	\$3.59



MEATS

RED OR BLUE RIBBON BEEF

SHORT RIB ROASTS	lb	99c
BLADE STEAKS	lb	\$1.09
CENTER CUT		
BEEF SHANKS	lb	79c
ECONOMY BEEF		
SIRLOIN, T-BONE &		
WING STEAKS	lb	\$1.39
LEAN		
MINCED BEEF	lb	69c
LEAN MINCED CHUCK	3 LB OR OVER lb	89c
MINUTE STEAKS	lb	\$1.79
MARY MILES		
BEEF STEAKETTES	lb	69c
BEEF HEART	lb	49c
BEEF KIDNEY	lb	49c

POULTRY

FRESH		
CHICKEN LEGS	Pkg 6 lb	99c
ECONOMY PACK		
CHICKEN	12 pc lb	99c
CHICKEN BREASTS	Pkg 4 lb	\$1.19
PORK		
FRESH (GREEN BACON)		
SIDE PORK	lb	\$1.39
WHOLE SLICED	12-14 lb	
PORK LOIN	lb	\$1.49
WHOLE		
PORK LIVER	lb	39c
BURNS		
BEEF BURGERS	2 lb	\$1.79
BURNS		
COOKED HAM	6 oz	99c
BURNS PRIDE OF CANADA REG OR		
BEEF WEINERS	lb	79c
BURNS PURE PORK		
SAUSAGE	lb	99c

BURNS ASSORTED		
COOKED MEAT	6 oz 2 for	89c
BURNS PRIDE OF CANADA		
MINI FRY STRIPS	lb	\$1.29
BURNS PETER PIPER		
DINNER HAM	lb	\$1.89
BURNS C.V. SWEET PICKLE		
COTTAGE ROLL	lb	\$1.29
MARY MILES		
DINNER HAM	lb	\$1.89
MARY MILES		
BOLOGNA CHUBS	lb	49c
DAVERN H.C.		
SAUSAGE	lb	79c
CANADA PACKERS ECONOMY		
WEINERS	12 lb	\$4.99
POLISH COIL	lb	99c
MAPLE LEAF		
DINNER SHOULDER	lb	\$1.79
MAPLE LEAF		
COTTAGE ROLL	lb	\$1.69
MAPLE LEAF GOLDEN FRY		
SAUSAGE	lb	\$1.09
MAPLE LEAF		
SLAB BACON	lb	\$1.39
SCHNEIDER MINI SIZZLER		
SAUSAGE	lb	99c

CHARGE

MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT

WINTER VESTS

For work - Down Filled, Sleeveless
and with Sleeves

8 DEC. 1975

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
DU QUEBEC

also JACKETS



HARDWARE DEPARTMENT

WINDSHIELD
WASH

\$1.19 Gallon
KENDALL 10W30
MOTOR OIL
69c Quart

PRESTONE
ANTI FREEZE

\$6.99 Gallon
WINDSHIELD
BRUSH & SCRAPER
59c Each

SECOND FLOOR



Selection of new
Pictures and Candles

Assorted Giftware
for Christmas